

A legszebb egynapos kirándulások.....	4
A történelem szerelmeseinek .....	6
Múzeumok és galériák .....	10
Folklór és hagyományok.....	12
A legszebb kilátások és panorámák ...	13
A térség ízei.....	16
Víz melletti pihenés .....	18
Erre-arra kerékpáron.....	20
Programok és élmények az egész családnak .....	22
A térség TOP rendezvényei .....	25
Téli vakáció a térségben .....	26
A legszebb gyalogtúrák .....	30
Legendák .....	34
Hasznos információk .....	35
Szálláshelyek .....	36



## TARTALOM

A térség gazdag látnivalókban, műemlékekben, túraútvonalakban és egyéb érdekességekben. Az útvonaltervezés megkönnyítése érdekében a legszebbek közül néhány egy nap alatt bejárható útvonalat ajánlunk Önöknek az adott hely legérdekesebb látnivalóival.

## 1. SZEPESI VÁR ÉS A KÖRNYÉKBELI KULTURÁLIS MŰEMLEK, TERMÉSZETI SZÉPSÉGEK

**A Szürke Szakáll** (Sivá Brada) néven ismert mésztufa domb ásványvízforrásánál szabad szemmel megfigyelhető a mészkőképződés.

A Szürke Szakáll alatt lévő **Szepesi pázsztorszálláson** (Spišský salaš) megkóstolhatók a tájjellegű specialitások és a kertben megtekinthetők a helyi faragó művészek alkotásai.

**Szepesi Káptalan** (Spišská Kapitula) egyházi kisváros jellegzetessége a katedrális egy ritka román fehér oroszlán szoborral.

**A Szepesi vár** Közép-Európa legnagyobb erődtéménye. Renovált részében múzeum van.

**A Dreveník** (Dreveník) mésztufa halom nemzeti műemlék és a sziklamászóknak valóságos paradicsom. Jelentős régészeti lelőhely.

**Zsigra** (Žehra) kis faluban megtekinthető a Szentlélek-templom gyönyörűen megőrzött freskóival.

**Hatkóc** (Hodkovec) kis szepesi falu. látogasson el barokk kastélyába és a francia parkjába.

## 2. LŐCSE ŐSI VÁROS, BIO FÜRDŐZÉS, KERÉKPÁROZÁS A LŐCSEI-HEGYSÉGBEN

**Lőcse** (UNESCO) – az ősi Szepesség egykori metropolisa gazdag múltjának és figyelemre méltó építészeti műemlékeinek köszönhetően Szlovákia egyik leglátogatottabb városa. A történelmi városrész Pál mester munkájával együtt 2009. június 27-én felvételre került az UNESCO Világörökség Listájára. Lőcse történelmi központját határoló hatalmas városfalai mögött, a város műemlékvédelmi területén több mint 300 ingatlan nemzeti kulturális műemlék található.

**A Mária-hegy** (Mariánska hora) az Európai Mária-zarándokút Szövetség tagja. A hegyen található Szűz Mária bazilika görög-katolikus kápolna, zarándok- és kegyhely szabadtéri oltárral. A fakeleszt a hegy lábánál II. János Pál pápa látogatására emlékeztet 1995-ben. A lőcsei Mária-hegyen keresztül halad a nemzetközi turisztikai Mária-útvonal.

**A Lőcsei-völgyben** (Levočská Dolina), Lőcsétől 6 km-re található Biofürdő, természetes fürdőterület, környezet- és egészségbarát, ahol egy kis halastó is a rendelkezésre áll.

**Kerékpározás a Lőcsei-hegységben** (Levočské vrchy) – a hegység túrázó és kerékpáros útvonalakban gazdag. A jelzett útvonalak valódi rekreációs túrázást és kerékpározást kínálnak gyönyörű kilátással a lenyűgöző környékre.

## 3. BÉLAI-TÁTRA (BELIANSKE TATRY) – ZÁR

**A Bélaai barlang** (Belianska jaskyňa) az egyetlen látogatható cseppkőbarlang a Magas-Tátrában. Bejárható hossza 1370 m.

Tekintse meg a népi építészetet **Zár** (Ždiar) községben, látogasson el a múzeumba és a Ždiarsky dom Étterembe.

**A Bachledka SKI & SUN** központ széles kínálata bobbályát, tanösvényt, disc-golfot, kilátót, játszóteret és sok egyéb meglepetéseket foglal magában.

**A Barlangliget** (Tatranská Kotlina) – **Szepesbéla** (Spišská Belá) aszfaltozott kerékpárút pihenőhelyekkel kerékpárosok és korcsolyázók számára.

## 4. A TÖRTÉNELMI KÉSMÁRK, A ZLATNÁ VÍZTÁROLÓ, A MÉNHÁRDI TERMÁLFÜRDŐ (VRBOV)

**Késmárk** történelmi központjában és utcácskáiban tett séta balzsam a történelem szerelmesének lelkére. Különlegességei az artikuláris fatemplom (UNESCO), az új evangélikus templom, a líceum, a Szent Kereszt-bazilika és a reneszánsz harangtorony.

**A késmárki vár** érdekes expozíciójával és múzeumával népszerű turisztikai célpont.

**A Zlatná víztároló** közkedvelt pihenőhely és kerékpáros kirándulások úticéja. Útközben a Čajka tanya is meglátogatható.

**A természetes geotermikus vizű Ménhárdi Termálfürdő** 10 medencével egész év folyamán várja a fürdőzőket.

## 5. PIENINEK – TUTAJOZÁS, RAFTING, KERÉKPÁROZÁS VAGY FÜRDŐZÉS

Gazdagodjon izgalmas raftingos élménnyel a vad folyó hullámain.

**A Vöröskolostor** (Červený Kláštor) a Pieninek történelmi helyszíne, amely betekintést nyújt a szerzetesek életébe és munkájába.

**Felejthetetlen élményt nyújt a tutajozás a Dunajec folyón Vöröskolostor vagy Majere – Lesnice útvonalon.**

**A tutajozás után visszafelé kerékpározhat a Dunajec mentén.** A jól jelzett útvonalakon jónéhány kerékpár-kölcsönző működik.

**A VÖRÖSKOLOSTORI Smerdzonka FÜRDŐ** csodálatos környezetében gyógyforrás, gyógykezeléseket szolgáltató Fürdőház és számos sport- és pihenő zóna található minden korosztály számára.



1



**A LEGSZEBB  
EGYNAPOS  
KIRÁNDULÁSOK**



4



5



3



2

A térség szó szerint az értékes történelmi műemlékek kincsesládája. Kis területen három UNESCO-listás hely található, megcsodálható sok gótikus szakrális épület, reneszánsz harangtorony, várak, kastélyok, városháza épületek. Bármely irányba is indul, lépten-nyomon gyönyörű műemlékekre talál. A gótikus útvonalat bemutató jelzésre nyugodtan hagyatkozhat...

## KÉSMÁRK város történelmi műemlékei

### 1. Artikuláris fatemplom (UNESCO)

Az Evangélikus artikuláris UNESCO-listás fatemplom népi barokk stílusban épült. A hatalmas festett boltzatot négy csavart oszlopra és széles falakra támaszkodik. A földszinten és a hat kóruson összesen 1500 fő számára van hely.

### 2. A késmárki új evangélikus templom

A 19. század második felében a késmárki evangélisták egy új reprezentatívabb templom építésébe kezdtek. Az építmény érdekessége a különböző építészeti stílusok – bizánci, román, reneszánsz, mór és különböző keleti elemek.

### 3. A késmárki evangélikus líceum

Az első írásos emlékek a késmárki városi iskola létezéséről 1383 – 1392-ből származnak. 1531 után protestáns gimnáziumi jelleget kapott, később akadémiai osztályai nyitlak filozófiai, jogi, teológiai tanszékekkel, és így az iskola líceummá vált. A líceum épületében található Közép-Európa legnagyobb iskolai történelmi könyvtára. A könyvtár 150 000 kötetnyi számtalan szakterületet érintő és több világnyelven íródott könyv otthona.

### 4. A késmárki vár – múzeum

A vár az ún. városi várak közé tartozik, mert közvetlenül a városban épült, hogy megvédje azt az ellenséggel szemben. A vár tulajdonosai azonban végül a város ellen harcoltak, hogy lemondjon a szabad királyi város jogairól és egyszerű alárendelt várossá váljon. A vár utolsó tulajdonosa Rueber Ferdinánd volt, akitől 1702-ben a város megvásárolta a várat saját tulajdonába.

### 5. A Római-katolikus Szent Kereszt templom, a késmárki harangtorony

A Szent Kereszt templom eredetileg egy szláv településhez kötődik, amiről az évszázadokon át használt Windischgrund (szláv terület) megnevezés tanúsodik. A templom legrégebb kőelemei a 13. század közepéből származnak. A beltér – oldalaltárok, keresztelőkút, kóruspad – is többnyire gótikus stílusúak. 1518-ból származik a nagy kórus alatti reneszánsz pad, amelyen a városi tanács tagjai ill. a községi bíró ült. A legszebb szepesi harangtoronynak a templomhoz közeli reneszánsz harangtoronyt tartják 1591-ből.

### 6. Régi piac (Starý trh) – Késmárk legrégebbi utcája

Késmárk egyik legrégebbi utcája – a Régi piac – a házalapjai a 13. századból származnak. Az utca

mindkét végén hagyományos szepesi kézműves házak állnak, mögöttük a városi erődítmény torzója. A 39. sz. házban gyülekeztek a diákok – a titkos Mor hol' egylet tagjai – akiket nézeteik miatt kitiltottak valamennyi iskolából az Osztrák–Magyar Monarchia idején.

## Késmárki Információs Központ

Hlavné námestie 64, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 449 21 35

✉ info@kezmarok.sk

Június 15-től szeptember 15-ig: 09:00-től 17:00-ig (szombaton, vasárnap és ünnepnapokon is)

Szeptember 15-től június 14-ig: Hétfőtől – péntekig: 09:00-től 17:00-ig (13:00-től 14:00-ig ebédszünet), szombaton: 09:00-től 13:00-ig, vasárnap, ünnepnapokon: zárva.

## LŐCSE történelmi műemlékei

### 7. Pál mester tér (Námestie Majstra Pavla)

A teret 14–15. századbeli impozáns gótikus és reneszánsz házak veszik körül. A város híres korszakára emlékeztet a reneszánsz homlokzatú sgraffito díszítésű Thurzó-ház, az egykori Osztrák–Magyar Monarchia egyik legszebb épületei közé tartozó megyeháza, az építészetileg egyedi Hain-ház, a figyelemre méltó Schwab-palota árkados udvarral, a Máriássy ház későgótikus kőkapuval, és a kagylókkal díszített Spillenbergház. A főtér ékessége a Szent Jakab-templom, a Megyeháza és az evangélikus templom. Turisztikai látványosság a Szégyenketrec.

### 8. Szent Jakab-templom (UNESCO)

A művészeti és történelmi értékű gótikus műemlék, a város büszkesége, a szepesi legnagyobb, ill. a második legnagyobb szlovák szakrális építmény. A világon a legmagasabb késő-gótikus szárnyas faoltár (magassága: 18,62 m, szélessége: 6,27 m) lőcsei Pál mester további szárnyas faoltáiraival, értékes falfestményeivel és egyéb értékes berendezéseivel a barokk aranyműves Szilassy János művével együtt a nemzeti kulturális örökség részét képezi.

### 9. Városháza

Jelen arculatát 1893–1895-ben kapta. Az épület déli oldalán a reneszánsz árkádok felett 1615-ből származó 5 polgári erényt szimbolizáló, falra festett nőalakok láthatók, mégpedig az óvatosság, bátorság, türelem, igazságosság, mértékletesség jelképei. A beltéri múzeum érdekessége a legendás lőcsei fehér asszonyt ábrázoló festmény és ruhájának egy darabja.



A TÖRTÉNELEM  
SZERELMESEI-  
NEK



## 10. Szégyenketrec

A városháza mellett 16. századból való középkori hatszögletű pellengért szilárd alapok tartják. Fém szívekkel és liliomokkal díszített vas pálcákból készült. A törvény és az erkölcs megszegését itt büntették, kivéve a halálbüntetéseket. Lámpaoltás után férfi kíséret nélkül útnak induló nőket is itt szégyenítették meg.

## 11. Pál mester háza

A középkori, gótikus polgári házban, ahol megmaradt a bellétes díszkapu és a kagylókkal díszített homlokzat, múzeum található. Bemutatja a késői gótika egyik legjelentősebb mesterének – lőcsei Pál faragó mester életét és szobrászati alkotását, mely jelentősen hozzájárult a világ kulturális gazdagságához.

## 12. A Szűz Mária bazilika a Mária-hegyen

A templom a római fő Mária bazilika (Santa Maria Maggiore) teljes jogú és bűnbocsátó kirendeltsége. A belső terében található Szűz Mária gótikus szobrát bemutató oltár kb. 1470-ből származik. A bazilikához vezető utat hársfák díszítik, mely a pápalátogatás 10. évfordulója alkalmából II. János Pál faszornak lett elnevezve. A fasor menti öt kápolna Szűz Mária életének eseményeire és személyekre emlékezik.

### ① Lőcsei Információs Központ

Námestie Majstra Pavla 58

☎ +421 53 451 37 63

✉ [ikle@levoca.sk](mailto:ikle@levoca.sk)

[www.ik.levoca.eu](http://www.ik.levoca.eu)

MÁJUS – SZEPTEMBER

Hétfőtől vasárnapig: 9:00-tól 18:00-ig

OKTÓBER – ÁPRILIS

Hétfőtől péntekig: 8:30-tól 16:30-ig

## ✿ 13. A SZEPESI VÁR (UNESCO)

A 200 méter magas mésztufa halmon álló várrom már a távolból vonzza a figyelmet. A szépesi térség a domináló várról kapta a nevét. Eredete a 12. század első felébe nyúlik vissza, igaz a helyén már sokkal korábban egy kelta, később a szomszédos domboldalon pedig egy szláv erőd állt. Ma is meglepő nagy alapterülete és monumentális épületszerkezete, ezért tartják Európa egyik legnagyobb várának. A szépesi főispánok székhelyeként szolgált, és a 17. század végéig lakták. Ezután tulajdonosai, a Csáky család, elköltöztek modernebb kastélyaikba Szepesmindszentre, Hatkóca stb.

☎ +421 53 454 13 36, +421 53 451 27 86

✉ [info@spisskemuzeum.com](mailto:info@spisskemuzeum.com)

[www.spisskemuzeum.com](http://www.spisskemuzeum.com)

## ✿ 14. SZEPESI KÁPTALAN (SPIŠSKÁ KAPITULA)

A várral szembeni dombon lévő egyházi kisváros – Szepesi Káptalan – jellegzetessége a két román stílusú toronnyal rendelkező katedrális. 1776-tól a szépesi püspökség székhelye. Műemlékei közül említésre méltó a román „fehér oroszán” szobor, a Szapolyai kápolna oltára, valamint Szapolyai Imre és István gyönyörű reneszánsz sírfeliratai.

## ✿ 15. A SZEPESSÉGI JERUZSÁLEM

A Szepesi Káptalan területén, „Pažica” nevű helyen a szakemberek felfedeztek egy egyedi területi koncepciót, amely Jeruzsálemre emlékeztet. A „Szepességi Jeruzsálem”-ről szóló felvetéseket a történészek is megerősítették. A hívők számára a keresztút hű átélését biztosította azokban az időkben, amikor a zarándokutak a Szentföldre problémásak voltak.

## ✿ 16. SZEPESVÁRALJA (SPIŠSKÉ PODHRADIE)

A vár alatti terület étellel teli kézműves kisváros volt. Az Irgalmas testvérek kórháza és kolostora is itt állt már a 17. században. A katolikus templom gazdag díszítéséből csak néhány festmény és a gótikus keresztelőkút maradt meg. A városban több mint 600 zsidó lakott, megtekinthető az egykori zsinagóga.

## ✿ 17. ZSIGRA (ŽEHRA, UNESCO)

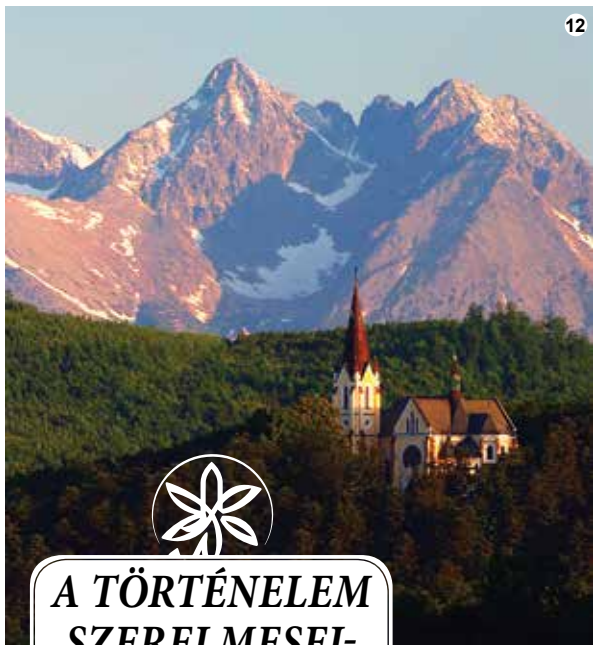
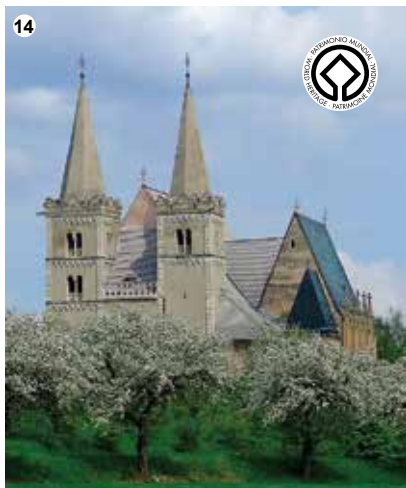
Zsigrá község jelentős régészeti lelőhely. Itt található az ősi, korai gótikus Szentlélek templom, korai 15. századi értékes gótikus szobrokkal és 13. századi keresztelőkúttal. A Zsigrá részeként ismert Hatkócon egy 1703-ban épített barokk kastély és egy karbantartott francia park található. A kastélyban szociális gondozó otthon működik, viszont a park és a kastély egy része látogatható.

## ✿ 18. A SZEPESI RENESZÁNSZ HARANGTORNÝOK

A harangtornyok hatalmas, torony alakú tetraédres, hangablakkal ellátott, szerkezetek. A reneszánsz korból származnak és bár általában a templomok mellett épültek, nemcsak egyházi célokat szolgáltak. A városok és falvak őr- és megfigyelő toronyként is használták őket riasztás céljából. Egyedi európai építményekről van szó. Megtalálható Késmárkon, Szepesbélán, Poprádon, Szepesszombaton, Podolinban és Nagyőrön. További információk: <http://zvonice.nzw.sk/>

## ✿ 19. A GÓTIKUS ÚT

Ez egy tematikus, kulturális ismertető útvonal. Bemutatja a szépasségi-gömöri térség legérdekesebb és legértékesebb kincseit. Négy körút alkotja: szépasségi-gömöri, pienini, tátrai és gömöri-római, jelzett útvonalakkal és információs táblákkal jelölt műemlékekkel. További információk: [www.gothicroute.sk](http://www.gothicroute.sk)



**A TÖRTÉNELEM  
SZERELMESEI-  
NEK**

Több múzeumban és galériában történelmi és képzőművészeti alkotások tekinthetők meg, melyek helyi ügyes kézművesek, művészek, tudósok, kutatók és szerzetesek munkásságát mutatják be. Remek program az esős napokon.

### ✿ 1. Múzeum Vöröskolostoron (Červený Kláštor)

Nemzeti kulturális műemlék, hivatalosan lehnici kolostornak hívják, a Pieninekben fekszik a Lipník folyó festői torkolatánál és a Dunajec-áttörésnél. A kolostor eredetileg a karthauzi rendet szolgálta, később pedig a kamalduli szerzeteseket. A múzeum bemutatja a rendek kolostori életét, valamint Vöröskolostor ill. a Szepesi térség értékes műemlékeit.

Pod lipami č. 20, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 20 57

✉ muzeumcervenyclastor@muzeumcervenyclastor.sk

[www.muzeumcervenyclastor.sk](http://www.muzeumcervenyclastor.sk)

### ✿ 2. Dr. Greisiger Mihály múzeuma Szepesbélán (Spišská Belá)

Greisiger Mihály házában létrehozott múzeum bemutatja a szepesbélai polihisztor, városi orvos életét és munkásságát, valamint a kisváros történelmét és néprajzi sajátosságait. Greisiger Szepesség növény-és állatvilágát tanulmányozta és régészeti kutatással is foglalkozott a térségben. A kiállítás bemutatja tudományos érdeklődésének tárgyait, orvosi rendelője bútorait és eszközeit.

Hviezdoslavova 21

059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 459 13 22

### ✿ 3. Petzval József Miksa Múzeum Szepesbélán

A múzeum bemutatja Petzval József Miksa életművét, az optikai képalkotás fejlődését egészen az első felvételig, amelyet a 19. században neveztek el fényképnek. Továbbá látható a leghíresebb objektív számításainak másolatai, a fém dagerrotip berendezés a Petzval által készített objektívval, valamint munkájának egyéb értékes eredményei. Petzval találmánya hatalmas fejlődést indított el a fényképezési iparban.

Petzvalova 30, 05901 Spišská Belá

☎ +421 52 459 13 07

✉ muzeum.petzval@stm-ke.sk

[www.stm-ke.sk](http://www.stm-ke.sk)

### ✿ 4. A Nagyőri (Strážky) kastély Szepesbélán

A kastélyt a Horváth-Stancsics család, később pedig a Mednyánszky és Czóbel család birtokolta. Az utolsó birtokos halála óta 1972-ben a Szlovák Nemzeti Galéria gondozza. Az állandó kiállítás főként Mednyánszky László életművét, a történelmi

könyvtár gyűjteményét és a kastély berendezését mutatja be. A kastély különböző kulturális programoknak és Kastélyjátékoknak otthont ad. Kellemes pihenést biztosít a hatalmas udvar és a Poprad folyóval végződő angol park.

Medňanského 25, 059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 458 11 52 alebo +421 52 458 13 12

✉ strazky@sng.sk

[www.sng.sk](http://www.sng.sk)

### ✿ 5. Történelmi gépjárművek kiállítása a késmárki Vármúzeumban

A történelmi gépjárművek és tűzoltótechnika kiállítása számos egyedi autót és motorerékpárt mutat be. Közülük például a „Praga ALpha Phateon” autót, amelyben Baťa Tomáš utazgatott Poprad környékén, amikor új üzeme kiépítésének helyszínéül Szvit várost választotta. Megtekinthető Európa egyetlen Škoda 154 tűzoltóautója (1929-ből), a Škoda Popular (1937–1938) és sok más.

Hradné námestie 42, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 428 00 72, +421 918 742 726

✉ lektori@kezmarok.com

[www.kezmarok.com](http://www.kezmarok.com)

### ✿ 6. Szlovák Nemzeti Múzeum – Szepesi múzeum Löcsén

Három kiállítást foglal magában: a Városházán, Pál mester házában és a Kiállítási csarnokban. A Városháza bemutatja a város történelmét, a szobrászat és a festészet, valamint a művészi szakmák fejlődését a Szepességben. Különböző kiállítások, előadások, koncertek és konferenciák helyszíne. A Pál mester háza választ ad a középkori löcsi faragó életére. A múzeumi kiállítási csarnok egész évben tart kiállításokat. A Szepesi vár (UNESCO) Szepesváralján is múzeumként szolgál.

Námestie Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča

☎ +421 53 451 27 86

✉ info@spisskemuseum.com

[www.spisskemuseum.com](http://www.spisskemuseum.com)

### ✿ 7. A Lőcsei Galéria

Az értékes díszkapuval rendelkező történelmi Máriássy házban található. Művésztszalgó, találkozások és kiállítások helyszíne nemcsak löcsei művészeknek.

Námestie Majstra Pavla 43

☎ +421 903 645 863

✉ msks.galeria@gmail.com

[www.galeria.levoca.eu](http://www.galeria.levoca.eu)



## ☼ 8. A Speciális Pedagógia Múzeuma

Négy részlegre oszlik: az első a történelemmel foglalkozik, a második egy különleges könyvtár a harmadik a speciális pedagógiai segédeszközöket mutatja be a különböző hátrányban szenvedő diákok oktatásában. A negyedik, és egyben az utolsó az emberi érzékekkel – tapintás, látás, hallás és szaglás – foglalkozik.

Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča

☎ +421 53 451 28 63, +421 918 625 285

✉ mss.levoca@gmail.com

[www.msslevoca.sk](http://www.msslevoca.sk)



## ☼ 9. Símúzeum Tátralomnicon (Tatranská Lomnica)

A múzeum bemutatja a téli sportok múltját és fejlődését a Magas Tátrában 1945-től. A legnagyobb attrakció a 3,07m hosszú síléc 1885-ből, régi bobok, valamint a síléc-, sító- és sícipőgyártó műhely.

059 60 Tatranská Lomnica 97

☎ +421 905 592 858

✉ hubacvlado@gmail.com



MÚZEUMOK  
ÉS GALÉRIÁK



A helyi falvakban a lakosok mai napig különböző hagyományokat és szokásokat őriznek: népviselet az ünnepnapokon, felújított hagyományos faházak. Becsülik elődeik munkáját és a természettel összhangban élnek.

### 1. Zár (Ždiar), Ždiarsky dom múzeum

Zár község a hagyományainak, szokásainak és folklórjának köszönhetően Szlovákia egyik éke. A helyi múzeum zári népviseletbe öltözött gondnoka bemutatja a záriak életét és hagyományait. A látogatók belekóstolhatnak egy zári esküvőbe és felpróbálhatják népviseletüket. Kiegészítő program lehet a lovasfogaton való utazás, vagy a helyi specialitások és a guráli nóták.

### 2. Osztonya (Osturňa) népi építészeti műemlékrezervátum

Osztonya község a Pienini Nemzeti Park védett területéhez tartozik. 157 eredeti állapotú védett műemléképületéről (faházról) ismert. A falu rendszeresen ad helyet különböző folklór- és hagyományos rendezvényeknek.

### 3. Pienini, tutajozás a Dunajecen

A Pieninek és a Magurántúl (Zamagurie) legnagyobb attrakciója a kísértő általi történelmi előadással egybekötött hagyományos tutajozás a Dunajecen. Egyedülálló élményt nyújt a 11 km hosszú Majere – Kvašné lúky – Lesnice, vagy

a 9 km hosszú Červený Kláštor – Lesnice útvo-  
nal. Egyéb vízi programok, piknik és frissítők is biztosíthatók.

Červený Kláštor 93, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 26 56, +421 905 269 315

### 4. Kisfrankvágása (Malá Franková), glagolita múzeum

A faluhoz közeli dombon háttérvilágítású kereszt és az egyetlen szlovák glagolita múzeum található. A múzeum bemutatja az első szláv írást, valamint Szent Cirill és Metód ill. tanítványaik életét. További helyi érdekesség Szlovákia legkisebb fatemploma, amely a már nem létező dévényi (Devín) keresztény templom kicsinyített mása.

### 5. Nagyfrankvágása (Veľká Franková)

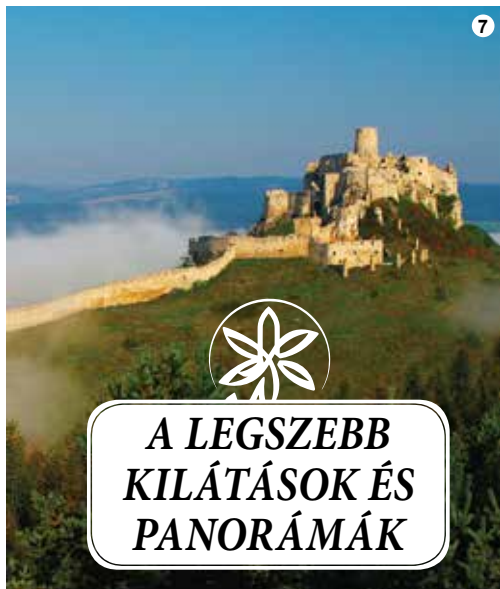
A község csodálatos kilátást nyújt a környező rétekre és a legelő juhokra.

[www.velkafrankova.sk](http://www.velkafrankova.sk)

Mindenki csodaszép képekre vágyik egy kiránduláson. Néhány tipp lélegzetelállító kilátásokra és panorámákra.



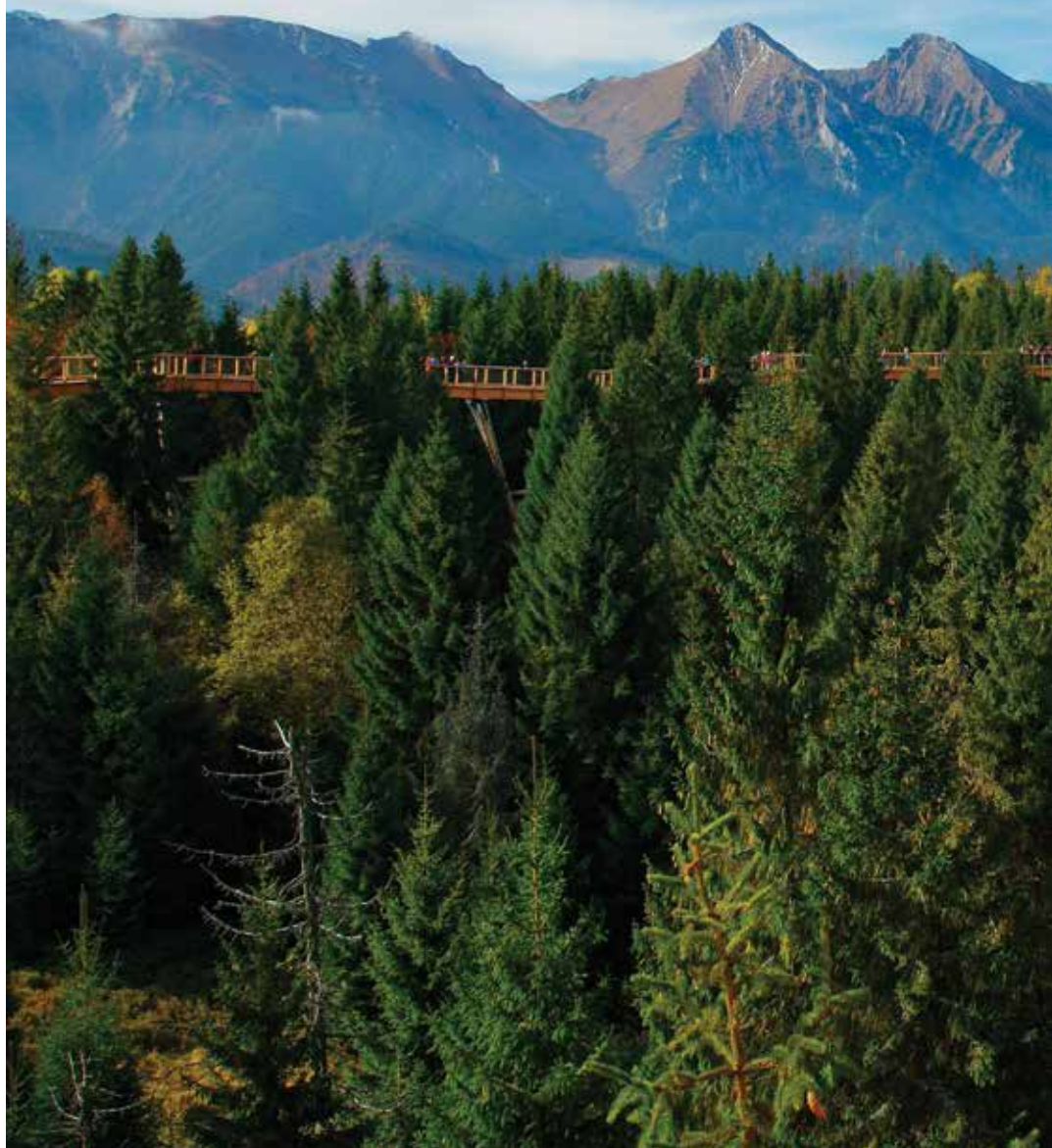
## FOLKLÓR ÉS HAGYOMÁNYOK

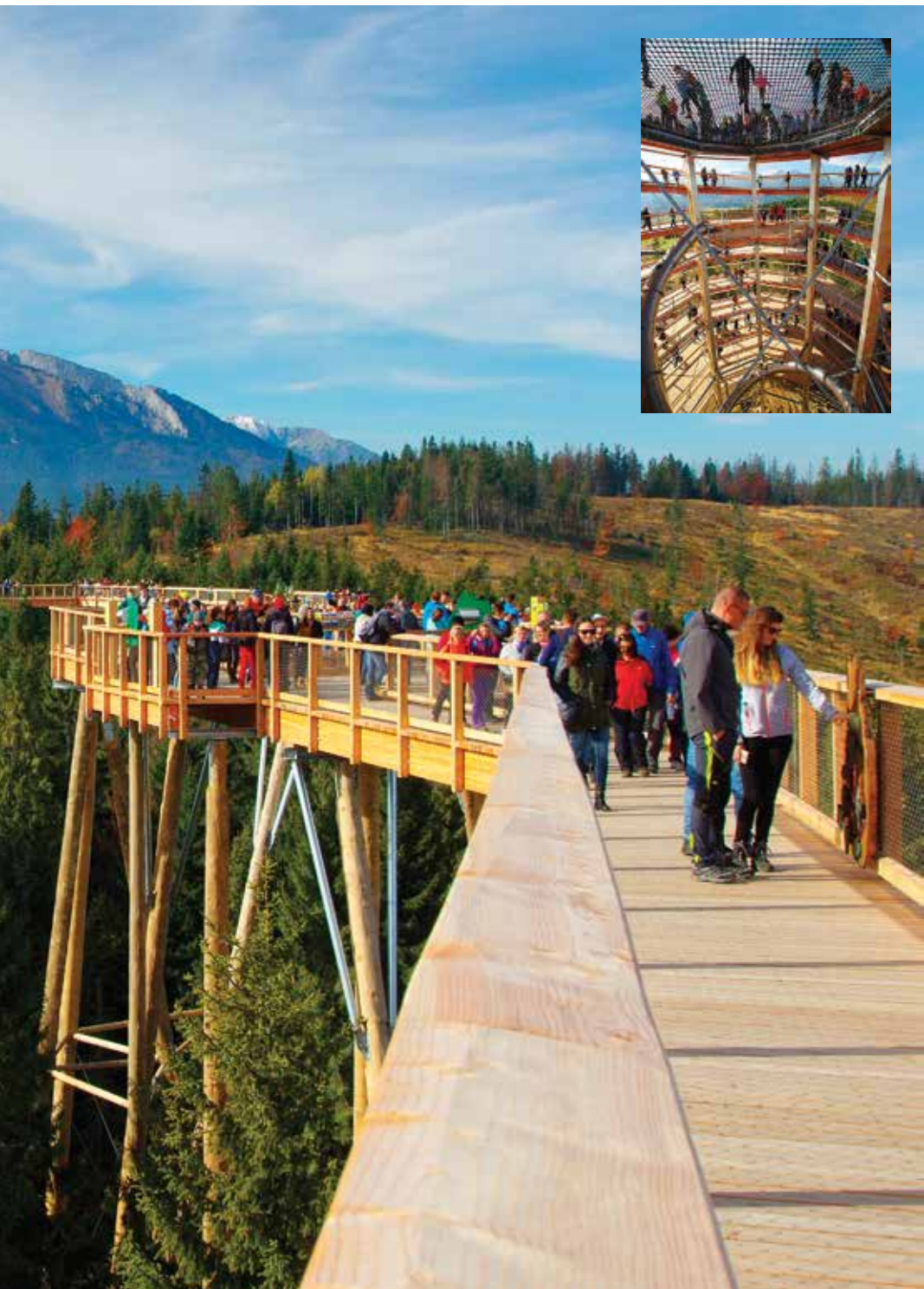


## A LEGSZEBB KILÁTÁSOK ÉS PANORÁMÁK

1. Kilátótorony, Bachleda-völgy, Zár (Ždiar)
2. A zári múzeum terasza, Zár (Ždiar)
3. Kopa-hágó (Kopské sedlo), Béla-Tátra, Zár
4. Háttérvilágítású kereszt, Kisfrankvágása (Malá Franková)
5. Hegyeskő (Ostrá skala), Ménhárd (Vrbov)
6. Szürke Szakáll (Sivá brada), Szepesváralja (Spišské Podhradie)
7. Szepesi vár, Zsigra (Žehra)
8. Mária-hegy (Mariánska Hora), Lőcse (Levoča)
9. Korona-hegy (Tri koruny), Pieninek
10. Hanusovi nyereg (Hanušovské sedlo), Hanusfalva (Spišské Hanušovce)
11. A Lőcsei Szent Jakab-templom tornya
12. Lombkorona tanösvény, Bachleda-völgy (Bachledova dolina)







A Tátra – Szepesség – Pieninek hegyvidéki térség. A helyi lakosok időtlen idők óta juhtenyésztéssel, burgonya, gabonafélék és kukorica termesztéssel foglalkoznak. Mivel az éghajlat többnyire hideg, a lakosok pálinka, tea és méz mellett melegednek, friss kenyér, házi kolbász és sajt társaságában. Kóstoljon helyi termékeket – tátrai sajtot, füstölt szalonnát, kolbászt, helyi gyógynövényes teát, ropogós kenyeret, vagy a közkedvelt Tatranský čaj (tátrai tea) likőrt.

**Biztosan megszereti a helyi ételeket. Az alábbi éttermet ajánljuk:**

### ✿ 1. Ždiarsky dom Étterem

A hagyományos guráli étterem házi specialitásokat kínál régi receptek alapján. Galuska, pirogok, borda, csülök – mind az étteremhez köthető. Bónuszként szolgál a nyári terasz kínálta csodálatos látvány a Bélai-Tátrára.

Ždiar 260, 059 55 Ždiar

☎ +421 907 468 034

📍 reštaurácia Ždiarsky dom

### ✿ 2. Hotel Strachan Bachledka Étterem

A Bachleda-völgyi felvonó beszállóhelyénél a stílusos Strachan Bachledka Hotel található. A sportolást követően a kicsi és nagy síelők is megízlelhetik a finom hagyományos burgonyából, sajtból, káposztából és húsból készült ételeket, vagy az édes palacsinták, tészták, galuskák különböző változatait.

### ✿ 3. Koliba Étterem

A Koliba Étterem a csodálatos Barlangliget erdei környezetében, közvetlenül a Bélai barlang alatt, a Tátrai Nemzeti Park területén van. Hagyományos szlovák specialitások bőséges kínálatából választhat élő népzene társaságában.

Tatranská Kotlina 37, 059 54 Vysoké Tatry

☎ +421 903 347 745

[www.penzion-koliba.sk](http://www.penzion-koliba.sk)

### ✿ 4. U Jakuba Étterem

Az U Jakuba szlovák étterem a Starý trh 39 alatt van, csupán 4 percnyi sétára a Késmárki vártól. Az étterem gazdag választékot kínál a hagyományos szlovák és a nemzetközi ételekből rendkívül kellemes környezetben.

Starý trh 39, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 452 63 15

[www.penzionujakuba.sk](http://www.penzionujakuba.sk)

### ✿ 5. Kúpeľná reštaurácia (Fürdő Étterem)

Az első téglalapítású fürdőépületben 1884-ből nemcsak a történelem, de az ízek is áthatják a helyi hagyományos ételeknek vagy a gasztronómiai különlegességeknek köszönhetően.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 903 754 197, +421 52 482 2027

[www.kupeleck.sk](http://www.kupeleck.sk)

### ✿ 6. A lőcsei-völgyi Resort Étterem

A modern gasztronómiában is kulcsszerepe van a hagyományos ételeknek. A kellemes hangulatú

étterem csodálatos kilátást biztosít a környező Lőcsei-hegységre. Az épületben recepció, bowling, wellness és masszázások is elérhetők.

Resort Levočská Dolina, Levočská Dolina 3227/50  
054 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ [info@levocskadolina.sk](mailto:info@levocskadolina.sk)

### ✿ 7. Goral motorest (autócsárda)

Az étterem a szlovák konyha hagyományos ételeivel tűnik ki, de egészséges zöldséges ételeket is kínál. Az étterem belső terét a guráli népi építészet jellemzi.

SNP 8, (az OMV benzinkút mögött),

059 01 Spišská Belá

☎ +421 915 650 320

✉ [goral.motorest@gmail.com](mailto:goral.motorest@gmail.com)

[www.motorestgoral.sk](http://www.motorestgoral.sk)

### ✿ 8. U troch apoštolov (Étterem a három apostolnál)

A felújított, 14. századi házban lévő étterem csodálatos kilátást nyújt Lőcse középkori városközpontjára. Egyedi hangulata és eleganciája is csábítóan hat.

Nám. Majstra Pavla 11, 054 01 Levoča

☎ +421 905 475 044

[www.restauraciau3apostolov.sk](http://www.restauraciau3apostolov.sk)

### ✿ 9. Kupecká Bašta Étterem

Az egykoron a város védelmére szolgáló történelmi bástya 1649-ből ma egy hangulatos étteremnek ad helyet segítőkész személyzettel és kielégítő szolgáltatásokkal.

Kukučínova 2, 054 01 Levoča

☎ + 421 908 989 626,

[www.kupeckabasta.sk](http://www.kupeckabasta.sk)

### ✿ 10. Spišský salaš Étterem

Sokak rendszeresen betérnek a pásztorszállásra a Szepesi várba tartva a friss tejtermékek, szlovák ételek, kellemes terasz, játszótér vagy épp a helyi faragók szobrai miatt.

Levočská cesta 11, 053 04 Spišské Podhradie

☎ +421 53 454 12 02

### ✿ 11. U pltníka Jaška

Koliba és étterem, ahol közvetlenül a Dunajec folyó partján gyönyörű környezetben kóstolhat guráli specialitásokat és házi ételeket.

Červený Kláštor 93

☎ +421 52 482 26 56, +421 905 471 108,

+421 915 890 937



## A TÉRSÉG ÍZEI



Kis területen több termál- és élményfürdő, valamint gyógyfürdő nyújt kellemes kikapcsolódást nemcsak a testnek, hanem a léleknek is. Vidámság és szórakozás kicsiknek és nagyoknak egyaránt.

### ✿ 1. A Ménhárdi Termálfürdő (Vrbov)

Késmárkhoz és a Magas-Tátrához is közeli Ménhárd községben található a Ménhárdi Termálpark. Egészséves nyitvatartás, 26 °C – 38 °C hőmérsékletű, jótékony ásványi anyagokban gazdag természetes geotermális vízzel töltött 10 medence (ebből 4 gyermek). Szlovákia és Közép-Európa egyik leggazdagabb ásványvize különösen jótékony hatással bír a mozgásszervi, bőr-, légúti és keringési rendszerre. A termálparkban található Szlovákiai első minidínó parkja is.

Ménhárdi Termálpark (Vrbov)

Vrbov 299 , 059 72 Vrbov

☎ +421 52/426 12 67, +421 52/426 12 55

✉ [repcia@termalnekupalisko.com](mailto:repcia@termalnekupalisko.com)

[www.termalnekupalisko.com](http://www.termalnekupalisko.com)

[www.termalnavoda.sk](http://www.termalnavoda.sk)

GPS: N49° 4'54" E20 °25'14"

### ✿ 2. Aquacity Poprad

Popradon, a Magas-Tátra lábánál várja fürdőzőit 13 termál- és relaxációs medence, 350 vízi attrakció, 2-szintes Fire&Water SPA szaunavilág és a pihenőmedencék. Esténként a Blue Sapphire medencékben nagyszabású lasershow lehet remek befolyezése a kirándulásnak.

Športová 1397/1, 058 01 Poprad

☎ +421 52 785 11 11

✉ [info@aquacity.sk](mailto:info@aquacity.sk)

[www.aquacity.sk](http://www.aquacity.sk)

### ✿ 3. Smerdžonka FÜRDŐ VÖRÖSKOLOSTORON

A csodaszép Pieninek szívében található ez a különleges gazdag múltú fürdő. A Smerdžonka forrás ásványi anyagokban és kén-hidrogénben gazdag egyedülálló gyógyvize segít a bőrbetegségek kezelésében, de jótékony hatással van a mozgásszervi, emésztő- és idegrendszeri betegségekre is. A kristálytisztá levegőnek és az egyedülálló klímának köszönhetően a fürdő elnyerte a klimatikus gyógyfürdő státuszt, ahol a bőrbetegségeken kívül a nem tüdőszorvadásos légúti betegségeket, lelki betegségeket, onkológiai betegségek egy részét, pajzsmirigy műtét utáni állapotokat és foglalkozási betegségeket kezelnek. Szlovákia egyetlen olyan fürdőhelye, ahol bőr- és légúti betegségeket egyszerre kezelnek. Ásványi kádfürdők, finn szauna, sóterápiás infrasaunának és a nyári hónapokban kültéri ellenáramlatos medence is a rendelkezésre áll. Népszerűek az orvosi felügyelet alatt végzett

különböző masszázások, oxigénterápia, inhaláció, elektroterápia, tornák vagy gyógytornász által végzett oktatás, stb.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 914 338 820, +421 52 482 20 06

✉ [repcia1@kupelecks.sk](mailto:repcia1@kupelecks.sk)

[www.kupelecks.sk](http://www.kupelecks.sk)

### ✿ 4. A lőcsei-völgyi RESORT biofürdő

Az első szepességi biofürdő, amely kémiai anyagok nélküli, növények és algák általi öntisztítási technológiát alkalmaz. A három medence közül az egyik vízszűrésre és tisztításra szolgál, a másik fürdésre és a harmadik halászatra. Kifoghat egy szivárványos pisztrángot, visszadobhatja a vízbe, vagy helyben meggrillezheti.

Levočská Dolina 3227 / 50, 054 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ [info@levocskadolina.sk](mailto:info@levocskadolina.sk)

### ✿ 5. A késmárki Strandfürdő

A strandfürdő 0,4 m mély, 36 m<sup>2</sup>-es, 35 °C hőmérsékletű gyermekmedencével és egy 1,4 m mély, 628,5 m<sup>2</sup>-es, 20 °C – 28 °C hőmérsékletű nagymedencével rendelkezik. A medencék vize tengeri sóval dúsított. Büfé és játszótér is rendelkezésre áll.

Biela voda 2A, 060 01 Kežmarok

✉ [tskk@tskk.sk](mailto:tskk@tskk.sk)

[www.vpskk.sk](http://www.vpskk.sk)







**VÍZ MELLETTI  
PIHENÉS**



A kerékpárosokat a térségben több mint 300 km hosszú, dombokon, völgyeken, városokon és falvakon keresztül vezető kerékpáros útvonal, széles aszfaltutak, hegyi singletrack, bike park és kölcsönző várja.

### ✿ 1. Szepesbéla (Spišská Belá) – Barlangliget (Tatranská Kotlina), (2887 sz. útvonal)

Útvonal hossza: 9 km

Szintemelkedés: 110 m

**Útfelület és nehézségi szint:** könnyű, 3 m széles aszfaltút egyaránt alkalmas gyerekek számára, gyerekszállító és in-line korcsolya esetében is).

**Leírás:** a Szepesbéla – Barlangliget útvonal az I/67-es út mentén halad négy nagyobb fedett pihenőhellyel. A bélai halastavaknál büfé, játszótér és parkoló is található. Barlangliget irányába gyönyörű kilátás nyílik a Bélai-Tátrára. Télen sífutásra alkalmas útvonal.

### ✿ 2. Zlatná – Késmárk (Kežmarok) – Ménhárd (Vrbov), (5890 sz. útvonal)

Útvonal hossza: 11 km

Szintemelkedés: 120 m

**Útfelület és nehézségi szint:** rekreációs útvonal részben síkságon át, részben a hegyekben, aszfaltos, kavicsos és mezei úton.

**Leírás:** kiválóan jelölt kerékpárút, amely összeköti a Zlatná halastavat Késmárkkal és Ménhárd községgel. A Zlatná halastónál indul, majd a Čajka tanya, erdészház és kőbánya körül vezet Késmárkra, ahol meglátogathatja az UNESCO listás artikuláris fatemplomot. Az útvonal Késmárkról Hegyeskőn át halad, ahonnan gyönyörű kilátás nyílik a Tátrára és a Lőcsei-hegységre. Az út Ménhárdon ér véget, ahol megpihenhet a termálfürdőben.

### ✿ 3. Zár (Ždiar) – Osztonya (Osturňa) – Hanusfalva (Spišské Hanušovce), (5865 sz. útvonal)

Útvonal hossza: 28 km

Szintemelkedés: 323 m

**Útfelület és nehézségi szint:** erősített aszfaltburkolatú rekreációs útvonal hegyvidéken át meredek emelkedőkkel.

**Leírás:** Az útvonal néhány méterre Zár után veszi kezdetét, az 1. osztályú 67-es út erdei úttal való kereszteződésénél. Az új aszfaltburkolatú kerékpárútvonal a gyönyörű természetben Osztonyára vezet – népi építészeti műemlékrezervátumba. Onnan enyhén ereszkedik lefelé Nagyfrankvágása irányába, majd újra meredeken emelkedik a Hanušovi nyeregbe és lefelé vezet Hanusfalvára.

### ✿ 4. Pieninek útvonal: Vöröskolostor (Červený Kláštor) – Erdős (Lesnica) (5864 sz. útvonal)

Útvonal hossza: 8 km

Szintemelkedés: 96 m

**Útfelület és nehézségi szint:** könnyű, főként sík területen vezető erősített aszfaltút, gyerekeknek egyaránt (alkalmas gyerekszállító esetében is).

**Leírás:** Az útvonal kiindulási helye Erdős és a Dunajec folyó mentén halad. Az odafelé utat ajánljuk tutajjal Vöröskolostorba és visszafelé kerékpárral. Fokozott figyelemmel kell lenni a gyalogosokra. A kirándulás részeként ajánljuk a szerzetesek életéről szóló kiállítás megtekintését a kolostorban.

### ✿ 5. Késmárk (Kežmarok) – Lőcse (Levoča), (5860, 2894, 8906, 014 sz. útvonalak)

Útvonal hossza: 25 km

Szintemelkedés: 290 m

**Útfelület és nehézségi szint:** részben erősített aszfaltút, rekreációs útvonal.

**Leírás:** Az útvonal kiindulási helye Késmárk, tovább Lubicza és Záfubica községeken keresztül halad a Lőcsei-hegységbe – az egykori Javorina katonai körzetbe, majd Ruskinovce megszűnt községen keresztül halad, ahol mai napig áll egy fatemplom, és aztán emelkedik a Krížový vrch alatti nyereghez, onnan pedig erősített úton ereszkedik lefelé a Lőcseire vezető kereszteződésig. Pihenésre a lőcsei víztartálynál, vagy a lőcsei-völgyi biofürdőben van lehetőség.

### ✿ 6. Szepesi-Magura (Spišská Magura) hegység: Zár (Ždiar) – Magura-hágó (Magurské sedlo), (2870 sz. útvonal)

Útvonal hossza: 22 km

Szintemelkedés: 806 m

**Útfelület és nehézségi szint:** igényes útvonal jelentős szintemelkedéssel nagyrészt nem kötött útfelületen.

**Leírás:** Az útvonal Zár község mögötti erdei kereszteződésben a Strednica sípálya mellett indul. Innen a Szepesi-Magura hegysége keresztül vezet a Magura-hágóig. Az útba eső kilátótorony csodás kilátást nyújt a Bélai-Tátrára. A túra folytatható a Toporci-nyeregbe, onnan pedig lejuthatunk Podolinba vagy Vöröskolostorba.

### ✿ 7. A Bachledka Bike park

A Bachleda-völgyi Bike park 4 különböző nehézségi szintű útvonalat kínál. A downhill kerékpározás és az adrenalin kedvelők kedvence. Teljesen felszerelt kerékpár kölcsönző és nyáron felvonó is rendelkezésre áll, amellyel a kerékpározók feljuthatnak a Szepesi-Magurára. Nyáron kerékpár versenyeket, a kicsik számára Bike-táborokat rendeznek.



**ERRE-ARRA  
KERÉKPÁRON**



A térség bővelkedik programokban, élményekben kicsik és nagyok számára egyaránt. Tanyalátogatás, lovaglás, adrenalin sportok, családi játékok és attrakciók mind rövid távolságban. Itt senki sem unatkozik. **Elég dönteni és startolni!**

### **1. Guráli disznóvágás és házikenyer sütése a Hanus kastélyban Hanusfalván (Spišské Hanušovce)**

Kóstoljon grillezett specialításokat, pizzát, nyári salátákat, házi gulyást, vagy legyen egy guráli disznóvágás aktív résztvevője, készítsen finomságokat saját ízlése szerint, amit majd hazavihet. Közkedvelt program a kenyérsütés szabadtéri kemencében a kastély kertjében elegáns fapavilonban.

Penzión Kaštieľ Hanus\*\*\* Spišské Hanušovce 10

☎ +421 52 489 21 23, +421 949 277 112,  
+421 904 553 512

✉ [kastiel@penzionhanus.sk](mailto:kastiel@penzionhanus.sk)

[www.penzionhanus.sk](http://www.penzionhanus.sk)

### **2. Gazdálkodás a Čajka tanyán**

A tanyán részt vehet a gazdálkodásban és gondoskodhat az állatokról. A látogatók megtanulhatnak lovagolni, székereken utazhatnak, vagy télen szánon. Zlatná, 060 01 Kežmarok

☎ +421 904 415 712, +421 915 920 523

✉ [kontakt@ranc-cajka.sk](mailto:kontakt@ranc-cajka.sk)

[www.ranc-cajka.sk](http://www.ranc-cajka.sk)

### **3. Víz melletti pihenés és horgászat – Zlatná halastó Késmárkon**

A halastó a „Hájovňa“ rekreációs területen Késmárkon található csendes erdős környezetben. Halászatnak, pihenésnek, sétáknak és rendszeres halászatni versenyeknek, rendezvényeknek ad helyet.

### **4. A ménhárdi (Vrbov) halastó**

A Ménhárdi Termálfürdő közvetlen közelségében található a népszerű, 13,5 ha területű, pontyban, harcsában, csukában, süllőben, keszegben, angolnában, busában és amurban gazdag halastó. Napi és heti horgászengedély vásárolható és horgászbót kölcsönző is rendelkezésre áll.

☎ +421 907 157 920

### **5. Bélai barlang (Belianska jaskyňa)**

A Barlangligetben található egyedülálló Bélai barlang a legnagyobb és az egyetlen látogatható cseppkőbarlang a Magas-Tátrában. A bejárható hossza 1370m, 125 méteres szintemelkedés, 860 lépcső.

Tatranská Kotlina (Barlangliget), 059 54 Vysoké Tatry (Magas-Tátra)

☎ +421 52 446 73 75

✉ [belianj@ssj.sk](mailto:belianj@ssj.sk)

[www.ssj.sk](http://www.ssj.sk)

### **6. Spider Park a Barlangligetben**

A Bélai barlang parkolója mellett található Spider Park kalandot, önmagunk leküzdését és átfogó szórakozást kínál gyerekek és felnőttek számára. Háromféle nehézségi szintű útvonal áll rendelkezésre: a Minispider, a közepes Minipók és a nagy Pók útvonal.

☎ +421 904 012 449

✉ [spiderparkkotlina@gmail.com](mailto:spiderparkkotlina@gmail.com)

### **7. Mászófal Barlangligetben (Tatranská Kotlina)**

A Barlangligetről Zár és Lysá Poľana község irányába vezető út bal oldalán, a parkolóval szembeni felfelé tartó lépcsők mentén található a Starý lom mészkőbánya, mely gyakorló sziklamászásra szolgál.

### **8. Vadvízi evezés a Dunajecen**

A tutajozás gyönyörű élmény, a vadvízi evezés viszont sokkal izgalmasabb. A központ egyéb vízisportokat is kínál.

Vodácke centrum Canoeraft (Canoeraft Vízi Központ)

Hlavný prístav (Fő kikötő), Pltník panzió területén Červený Kláštor (Vöröskolostor) 93

☎ +421 910 304 389

✉ [canoeraft@gmail.com](mailto:canoeraft@gmail.com)

[www.canoeraft-dunajec.sk](http://www.canoeraft-dunajec.sk)

### **9. Vízi szórakozás, Pieninek sportközpont**

A sportközpontban játszva telnek az órák vadvízi csónakkal, kenuval vagy kajakkal a Dunajecen, paintball, zorbing vagy aquazorbing adrenalinos kalandokkal. A tapasztalt oktatók szívesen biztosítanak pikniket a természetben, szállást és egyéb tevékenységeket is.

Pieniny Sport Centrum (Pieninek sportközpont)

Červený Kláštor (Vöröskolostor) 37, 059 06

Szlovákia

☎ +421 907 477 412

✉ [rafting@rafting-pieniny.sk](mailto:rafting@rafting-pieniny.sk)

[www.rafting-pieniny.sk](http://www.rafting-pieniny.sk)

### **10. Adventure minigolf Záron (Ždiar)**

A minigolf közkedvelt szabadidős sport és főként remek szórakozás az egész család számára. A 9 lyukú zári pálya helyi állatokkal való ismerkedést is biztosít a gyerekeknek.

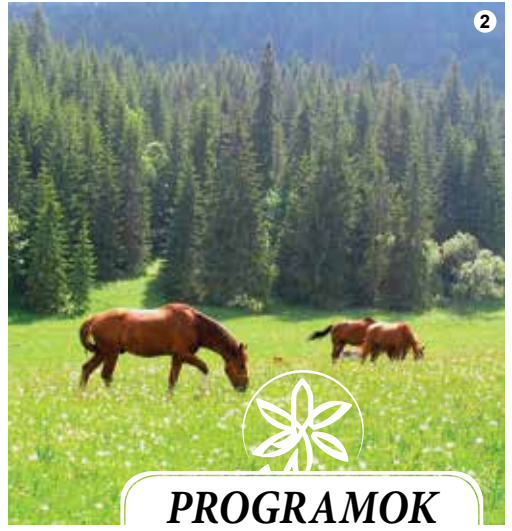
Wellness Penzió\*\*\* Strachan

Ždiar 530, 059 55 Ždiar

☎ +421 905 151 815

✉ [strachan@penzionstrachan.sk](mailto:strachan@penzionstrachan.sk)

[www.minigolfzdiar.sk](http://www.minigolfzdiar.sk)



**PROGRAMOK  
ÉS ÉLMÉNYEK  
AZ EGÉSZ  
CSALÁDNAK**

## 11. A VÖRÖSKOLOSTORI SMERDŽONKA FÜRDŐ üdülőtérülete

Próbálja ki a kültéri Kneipp-terápiát a taposómedencével, vagy vegyen egy sétát a virágos és gyógynövényes kertben. Tartson egy kis szünetet és töltsdön fel lelkierővel a kápolnában. A kicsiket trambulinnal és egy nagy kötélpiramissal ellátott játszótér várja, kültéri fitness gépek pedig a nagyokat. Garantált felfrissülés a kültéri ellenáramoltós medencében. További szabadidős tevékenységek: lengőteke, nagy sakk, petang, tollaslabda, labdarúgás és röplabda.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor (Vöröskolostor)

☎ +421 914 338 820, +421 52 482 2006

✉ [repcia1@kupelecks.sk](mailto:repcia1@kupelecks.sk)

[www.kupelecks.sk](http://www.kupelecks.sk)

## 12. Bachledka SKI & SUN síközpont

Fedezze fel a Tátrát a fakoronák felől. A gyalogút a függőszékes libegő fenti megállójánál 24 méter magasságban van és hossza több mint 1200 m. A 32 m magas kilátótoronyba vezet. A sétány és a torony is akadálymentesített, gyerekkoszival és

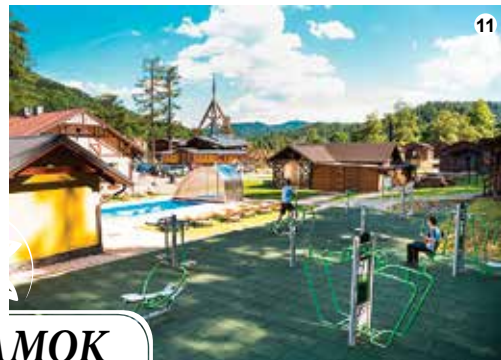
kerekesszékeseknek is megközelíthető. A 2017-es szezon újdonsága és egyedülálló Szlovákiában. A Bachledka SKI számos programot kínál az egész családnak. Büszkesége a 14 méter magas kilátótorony panorámája a Béla-Tátrára és a Korona-hegyre. Nem kell gyalog mennie, a libegőből is gyönyörködhet a panorámában. A lefelé vezető úton szórakoztató discgolfot játszhat a 9-lyűkű pályán. A tanösvényen a gyerekek játékosan megismerhetik a helyi erdőben élő állatokat és madarakat, az erdei játékok és mászókkák fejlesztik ügyességüket. A játszótéren és a nagy trambulinokon jókat ugrálhatnak, a nyári tubingpályán pedig nagy kereken száguldozhatnak. A Tátra leghosszabb bobb pályája 15 kanyart és 40 km/óra sebességet ígér. Fejtse meg a Gorgy életelixír titkát az új nyomozójátékban és szórakozzon az áfonyakiráltságban.

Bachledova dolina (Bachleda-völgy) 702, 059 55 Ždiar (Zár)

☎ +421 52 449 81 01

✉ [info@bachledka.sk](mailto:info@bachledka.sk)

[www.bachledka.sk](http://www.bachledka.sk)



**PROGRAMOK  
ÉS ÉLMÉNYEK  
AZ EGÉSZ  
CSALÁDNAK**





Európai népművészet Késmárkon



Mária-zarándokút Lőcsén

# A TÉRSÉG TOP RENDEZVÉNYEI



A Zamagurai Folklorünnepségek Vörösokolostoron



Pál Mester Napok Lőcsén



Guráli népi ünnepek Záron



A Szepességi burgonyapiac Szepesbélán



A Szepességi Folklorünnepségek Szepesváralján



V. Krajňák emlékműve a Bachleda-völgyben

A térség  
aktuális  
eseménynaptára  
itt található.



A hegyvidéki térség gazdag téli programokat kínál. Minőségi síközpontok, gondozott sítutópályák, korcsolyázás és további programok az egész családnak, mint a szánkózás, lovasszán-túrák, mind-mind élménydús és egyben pihentető aktív kirándulást kínálnak jó szolgáltatásokkal a hegyekben.

### ❄️ A BACHLEDKA SKI & SUN (TOP KÖZPONT)

A Bachledka SKI & SUN egyedi szlovák központ, három völgyben, különböző égtáj irányában biztosít fantasztikus családi síelést, garantált hóval az egész szezonban. A síelőknek 9,5 km mesterséges hóval fedett sípálya, Tavas (Jezersko) 4 üléses, Bachleda-völgy 3 üléses függőszékes felvonó, 6 sílift, 12 db összesen 11,5 km hosszú, különböző nehézségi szintű sípálya és 19 km sítutópálya áll rendelkezésre. Természetesen van éjszakai síelés, sískola, síszerviz, sífelszerelés-kölcsönző, ingyenes parkoló és ski-busz. A legkisebbekről a SUNKID síiskola minősítéssel rendelkező oktatói gondoskodnak. A tanulás után pedig várja őket a mesevilág tubingpályával, tanósvénnyel, snowraftinggal, körhintával és bobbpályával. Az Apres Ski bárók, éttermek és büfék gondoskodnak a frissítőkről.

### 📍 INFOCENTRUM Bachledka SKI & SUN

Bachledova dolina 702, 059 55 Ždiar

☎ +421 52 449 81 01

✉ info@bachledka.sk

[www.bachledka.sk](http://www.bachledka.sk)

### ❄️ LŐCSEI-VÖLGYI RESORT

Rendelkezésre áll 4 db K H 130-850 m-es, H 130-713 m-es, P – 210 m-es és egy 60 m-es gyerek sífelvonó. Mind a négy sípálya – 270 m, 850 m, 1050 m, 1130 m – hóbiztos és rendszeresen karbantartott, igényes és kevésbé igényes síelők számára egyaránt alkalmas. A központ biztosít síoktatást, parkolót, síszervizt, síiskolát és óvodát, valamint sífelszerelés-kölcsönzőt. Karbantartott 10 km hosszú sítutópálya is várja sportolóit.

☎ +421 903 906 512

[www.levockadolina.sk](http://www.levockadolina.sk)







**TÉLI  
VAKÁCIÓ  
A TÉRSÉGBEN**





**RESORT LEVOČSKÁ DOLINA**

LEVOČSKÁ DOLINA

Map of the resort area showing ski runs, lifts, and buildings. The map is overlaid on a stylized, blue-tinted illustration of the mountain range. The resort buildings are clustered in the lower center. Ski runs are marked with colored lines and numbers. Lifts are indicated by black dots. The map includes a legend in the bottom left corner with icons for Cable Car, Gondola, Ski Lift, and Ski School. The text 'Medická Dolina Levočská Dolina' is visible at the bottom center, and 'LEVOČSKÁ' is at the bottom right.



**TÉLI  
VAKÁCIÓ  
A TÉRSÉGBEN**



A hegyvidéki térség különböző nehézségi szintű túrákat tesz lehetővé, egésznapos magashegyi túráktól kezdve könnyű sétáig a vízhez, vagy a természetben. Hozza a hátizsákot és a fényképezőgépet is folyamatosan tartsa kéznél!

### 1. Barlangligetről a Nagy-Fehér-tóhoz

Barlangliget (Tatranská Kotlina) – Gyopár-menedékház (Chata Plesnivec) – Nagy-Fehér-tó (Veľké Biele pleso) – Fehér-víz (Biela voda)

#### **Indulási hely:**

Barlangliget, buszmegálló, parkoló

#### **Érkezési hely:**

Fehér-víz, buszmegálló, parkoló

#### **Időtartam:**

Barlangliget (Tatranská Kotlina) – Zúgó-forrás (Šumivý prameň) 45 p – Gyopár-menedékház (Chata Plesnivec) 1 ó – Nagy-Fehér-tó (Veľké Biele pleso) 1,5 ó – Šalviový prameň 1 ó 15 p – Fehér-víz (Biela voda) 1 ó

**Összesen:** 5 óra 30 perc

**Szintemelkedés:** 855 m

#### **Nehézségi szint:**

Közepesen igényes félnapos hegyi túra problémamentes tájékozódással. Az útvonal az egyetlen látogatható menedékház körül vezet a Bélai-Tátrában – a Gyopár-menedékház körül, ahol frissítők kaphatók.

### 2. Záról Tátralomnicra

Zár (Ždiar) – Fehér-völgy (Monkova dolina) – Kopa-hágó (Kopské sedlo) – Zöld-tavi menedékház (Chata pri Zelenom plese) – Kópataky-tó (Skalnate pleso) – Tátralomnic (Tatranská Lomnica)

#### **Indulási hely:**

Zár, buszmegálló, parkoló

#### **Érkezési hely:**

Tátralomnic, buszmegálló, vasútállomás, parkoló

#### **Időtartam:**

Zár (Ždiar) – Magura 30 p – Fehér-völgy (Monkova dolina) 15 p – Széles-mező (Široké sedlo) 2, 5 óra – Kopa-hágó (Kopské sedlo) 45 p – Nagy-Fehér-tó (Veľké Biele pleso) 30 p – Zöld-tavi menedékház (Chata pri Zelenom plese) 30 p – Nagy-Morgás-hágó (Sedlo pod Svišťovkou) 1 ó 15 p – Kópataky-tó (Skalnate pleso) 1 ó – Štart 1 ó – Tátralomnic (Tatranská Lomnica) 45 p

**Összesen:** 9 óra

**Szintemelkedés:** 1192 m

#### **Nehézségi szint:**

Igényes egésznapos hegyitúra megerőltető emelkedőkkel. A tájékozódás csökkent látóviszonyok mellett is meglehetősen jó. A Zöld-tavi menedékház ideális hely egy rövid pihenésre és felfrissülésre. November 1. és június 15. között a Fehér-völgyön keresztül vezető ösvény le van zárva.

### 3. Záról Osztonyára

Zár (Ždiar) – Magurka – Osztonyai-tó (Osturnianske jazero) – Osztonya (Osturňa) – Strednica – Zár (Ždiar)

#### **Indulási hely:**

Zár, buszmegálló, parkoló

#### **Érkezési hely:**

Zár, buszmegálló, parkoló

#### **Időtartam:**

Zár (Ždiar) – Magurka 1 óra – Osztonyai-tó (Osturnianske jazero) 1 óra – Osztonya (Osturňa) 1 óra – pod Príslopom 2 óra 45 p – Strednica 30 p – Zár (Ždiar) 45 p

**Összesen:** 7 óra

**Szintemelkedés:** 498 m

#### **Nehézségi szint:**

Közepesen nehéz egésznapos túra kis emelkedővel. Problémamentes tájékozódás a Szepesi-Magura zári oldalán, az osztonyai oldalon alaposabban kell követni a turistajelzéseket. Osztonya község egy „élő skanzen” – népi építészeti műemlékrezervátum.

### 4. Tanösvényen Bachleda-völgyből a Jezeri-tóhoz

Bachleda-völgy (Bachledova dolina) – Kilátótorony Kis-tisztáson (Malá poľana) – Bukovina – Jezeri-tó (Jezerské jazero) – Kis-tisztás (Malá poľana) – Bachleda-völgy (Bachledova dolina)

#### **Indulási hely:**

Bachleda-völgy, parkoló, a felvonó alsó állomása

#### **Érkezési hely:**

Bachleda-völgy, parkoló, a libegő alsó állomása

#### **Időtartam:**

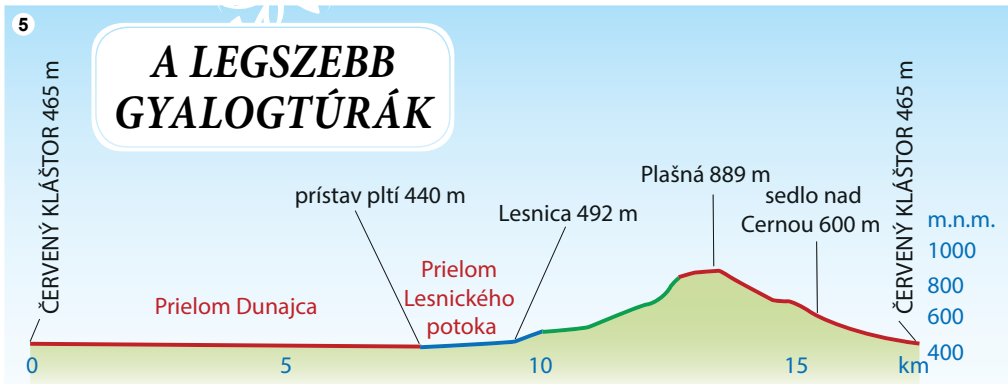
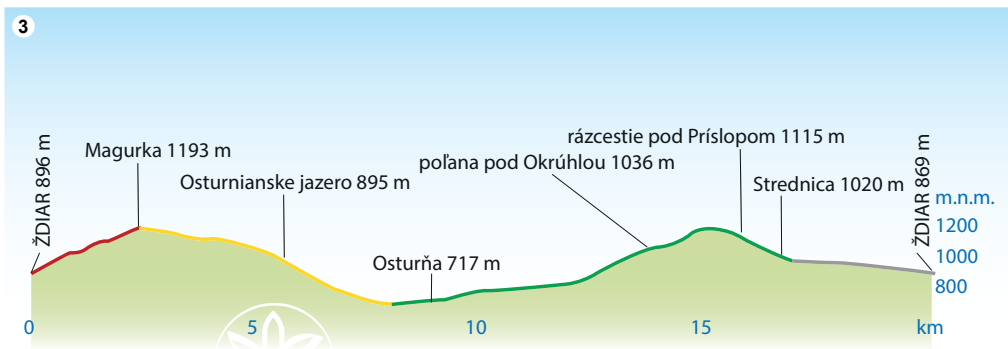
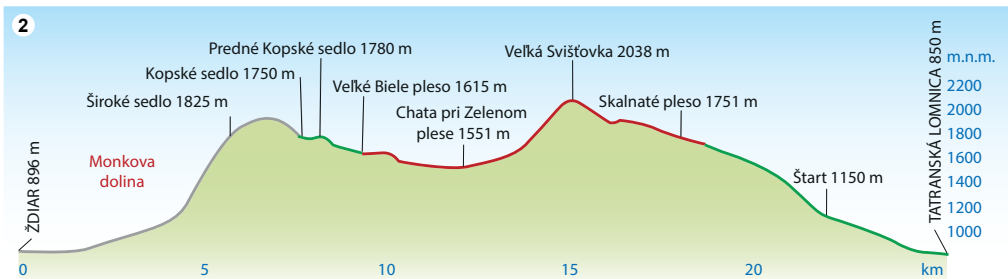
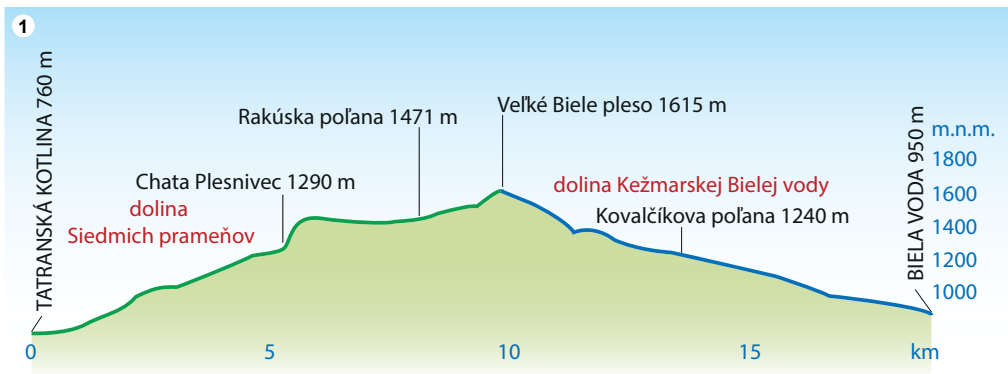
Bachleda-völgy (Bachledova dolina) – Kis-tisztás (Malá poľana) 45 p – pod Bukovinou 30 p – Jezeri-tó (Jezerské jazero) 45 p – Kis-tisztás (Malá poľana) 1 ó 10 p – Bachleda-völgy (Bachledova dolina) 35 p

**Összesen:** 3 óra 45 perc

**Szintemelkedés:** 362 m

#### **Nehézségi szint:**

Könnyű rövid túra gyerekes családoknak és időseknek egyaránt. A Bachleda-völgy – Kis-tisztás útvonalon érdemes igénybe venni a libegőt. A libegő állomásától tanösvény vezet a Jezeri-tóig, mely a helyi állatokról és madarokról tájékoztat. A Szepesi-Magura hegygerincén kilátótorony és gyerek attrakciók várják a turistákat.



**5. A Dunajec-áttöréstől a Haligovi sziklákig**  
Vöröskolostor (Červený Kláštor) – Dunajec-áttörés (prielom Dunajca) – Erdőspatak-áttörés (prielom Lesnického potoka) – Haligovi sziklák (Haligovské skaly) – Vöröskolostor (Červený Kláštor)

**Indulási hely:**

Vöröskolostor, buszmegálló, parkoló

**Érkezési hely:**

Vöröskolostor, buszmegálló, parkoló

**Időtartam:**

Vöröskolostor (Červený Kláštor) – Jánošíkov skok 15 p – Sedem mnichov 1 ó – Lesnický potok 45 p – Erdős (Lesnica) 30 p – Plašná 1 ó – Vöröskolostor (Červený Kláštor) 1 ó 15 p

**Összesen:** 4 óra 45 perc

**Szintemelkedés:** 424 m

**Nehézségi szint:**

Közepesen igényes, csaknem egésznapos túra. Az első szakasz könnyű, sétajellegű Erdősig. Meredekebb emelkedő követi a Haligovi sziklagerincre. Könnyű a tájékozódás, frissítők is elérhetők. A kirándulást a Vöröskolostori múzeum látogatásával vagy a Dunajecen történő tutajozással lehet fűszerezni.

**6. Szürke Szakállról Zsigrára a Szepesi váron és Drevenyiken keresztül (UNESCO műemlékek)**

Szürke Szakáll (Sivá Brada) – Szepesi Káptalan (Spišská Kapitula) – Szepesváralja (Spišské Podhradie) – Szepesi vár – Drevenyik (Dreveník) – Zsiga (Žehra)

**Indulási hely:**

Szürke Szakáll, Szepesi pásztorszállás, parkoló

**Érkezési hely:**

Zsiga, buszmegálló, parkoló

**Időtartam:**

Szürke Szakáll (Sivá Brada) – Jazierko na pažiti 45 p – Szepesváralja (Spišské Podhradie) 30 p – Szepesi vár 30 p – Drevenyik (Dreveník) 30 p – Zsiga (Žehra) 1 ó

**Összesen:** 3 óra 15 perc

**Szintemelkedés:** 174 m

**Nehézségi szint:**

Könnyű túra, enyhén dombos terep. Csak a Szepesi várhoz vezet út igényesebb. Könnyű a tájékozódás a nyílt terepnek és a megfelelő turistajelzéseknek köszönhetően. Az útvonal egyben tanösvény, kis területen egyedi természeti és kulturális gazdasággal tűnik ki. Az úton megfigyelheti a mészkő képződését a Szürke Szakállon, kóstolhat az ásványvízforrás vizéből és megcsodálhatja a Drevenyik sziklaváros szépségét. Az útvonal Zsigrán végződik, ahol megtekintheti az értékes ősi Szentlélek-templomot.





A legtöbb szlovák térséghez hasonlóan ezekhez is legendák fűződnek. A helyi lakosok szívesen elmesélik, hogy mennyire igazak.



## LEGENDÁK

### ✿ 1. A késmárki fekete asszony

A fekete asszony a késmárki vártulajdonos Thököly Imre kulcsárnéja volt a 17. század 90-es éveiben. A birtokos kincseit volt hivatott védeni, amikor Thököly a császári seregek elől futott. A kulcsárné viszont az ékszereket és a kincseket eltulajdonította és elrejtette. Amikor Thököly Imre visszatért Késmárkra és rájött, hogy ellopta a tulajdonát, megátkozta, hogy soha ne találjon békére ezen a földön. Azóta a fekete asszony a késmárki kastély kamráiban tévelyeg és további titkos rejtékhelyet keres a kincsek elrejtéséhez...

### ✿ 2. Legenda a lőcsei fehér asszonyról

A legenda a 18. századból, II. Rákóczi Ferenc Habsburg-ellenes felkelése idejéből. Korponayné Géczy Julianna az egyik kuruc parancsnok feleségéként érkezik Lőcsére, de egyben az ellenséges császári hadsereg kémje is. Vagyonekibzás miatti félelemből látszólag Andrassy István legfelsőbb kuruc parancsnok szeretője lesz. Ellopja tőle a földalatti folyosó kulcsát és beengedi a városba a császári hadsereget. Az érdemeiről megfélekeznek és jutalom helyett árulás miatt lefejezéssel büntetik. A történelmi dokumentumok azonban azt bizonyítják, hogy a város megállapodásnak megfelelően adta meg magát, Julianna pedig cselszövés áldozatává vált. A lőcsei fehér asszony nevet a regényében Jókai Mór adta neki, valószínűleg a róla fennmaradt portrén ábrázolt ruha alapján.

### ✿ 3. Legenda a repülő Cipriánról

Ciprián szerzetes okos ember volt, a lelke viszont nyugtalan és a repülésről álmodozott. Álmaiban hiába figyelmeztették az angyalok, hogy tegey

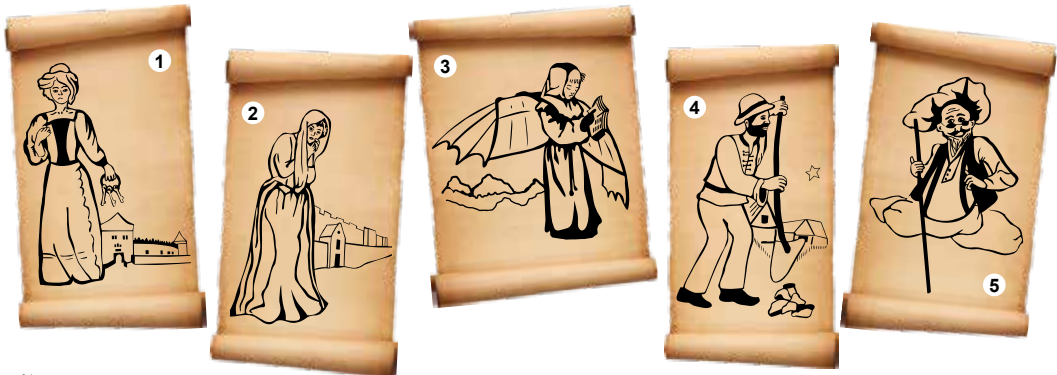
le erről. Szárnyakat készített és egy sötét éjszaka a Korona-hegyről elrepült a Tátráig. A Tengerszem felett lebegett, amikor a tóban visszatükröződött a képe. Ekkor észrevette egy angyal, villámmal sújtotta és ő leesett a tópartra. Ezen a helyen egy hegy emelkedett, mely a bátor pilóta sírköve lett. Aki jobban megnézi, látja az arcát, a köpenye körvonalait, a magasba vágyó eltört vállait. A hegyet „Szerzetesnek” hívják. A megátkozott pilóta nagy terhet cipel és a sziklák fogságában szenved. (Ciprián fráter, saját néven Franz Ignatz Jäschke, 32 évesen érkezett a kamalduli szerzetes Vöröskolostorba. Ezeremsternek tartották. Nemcsak a gyógyításban, hanem a botanikában és asztrológiában is képzett volt, ill. ügyes üvegfüvő is).

### ✿ 4. Legenda a zári szénégetőről

A Bélai-Tátrában a Fehér-patak széles völgyébe jártak a közeli falvak lakosai faszenet égetni. Az egyik szénégető az erdő közepén épített egy kis házat. A faház egyedüli ablaka olyan helyen volt, hogy beengedje a hajnalcsillag fényét. A szénégető háza körül további faházak épültek és mivel a többi lakosnak is tetszett ez a csodálatos csillag, a falut róla nevezték el „Zor-nak” – Zárnak.

### ✿ 5. Búbánat Osztornyáról

A Tatra sűrű erdőiben, egy ősi faluban Osztornyán, ahol az emberek mai napig hisznek a boszorkányokban és abban, hogy a sötét felhőkből érkező emberek, ún. búbánatok látogatják őket. Ezek szörnyen visszatásztatóak, viszont bárki képmását felvehetik. Gyakran kérnek ételt vagy szállást. A legenda szerint segíteni kell nekik, mert az emberek jó tettét jóval viszonozzák.





**TURISZTIKAI  
INFORMÁCIÓS irodák**

**TIK Starý Smokovec**

Starý Smokovec (budova HZS)

☎ +421 52 442 34 40

Po-Ne 8:00-16:00

**TIK Tatranská Lomnica**

T. Lomnica pri hlavnej ceste, budova Knihy

☎ +421 52 446 81 19

Po-Pia 8:00-16:00

**Infocentrum Bachledova  
dolina**

Bachledova dolina 702,  
059 55 Ždiar

☎ +421 52 449 81 01

Po-Ne 9:00-16:00

**Lőcsei Információs Központ**

Námestie Majstra Pavla 58

☎ +421 53 451 37 63

✉ [ikle@levoca.sk](mailto:ikle@levoca.sk)

[www.ik.levoca.eu](http://www.ik.levoca.eu)

MÁJ – SEPTEMBER

pondelok – nedeľa: 9:00 – 18:00

OKTÓBER – APRÍL

pondelok – piatek: 8:30 – 16:30

**Késmárki Információs  
Központ**

Hlavné námestie 64, Kežmarok

☎ +421 52 449 21 35

✉ [info@kezmarok.sk](mailto:info@kezmarok.sk)

Június 15-től szeptember 15-ig:  
09:00-tól 17:00-ig (szombaton,  
vasárnap és ünnepnapokon is)

Szeptember 16-tól június 14-ig:  
Hétfőtől – péntekig: 09:00-tól  
17:00-ig (13:00-tól 14:00-ig

ebédszünet), szombaton: 09:00-  
tól 13:00-ig, vasárnap, ünnepna-  
pokon: zárva

**TIK Spišská Belá**

Petzvalova 18

059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 468 05 17

✉ [info@spisskabela.sk](mailto:info@spisskabela.sk)

Po-Pia 9.00 - 17.00

**TIC Spišské Podhradie**

Mariánske námestie 34, Spišské  
Podhradie

☎ +421 53 419 51 33

✉ [kultura@spisskepohradie.sk](mailto:kultura@spisskepohradie.sk)

**+ Mentőszolgálati rendszer**



**Rendőrség, tűzoltóság,  
mentők**

☎ 112

**Légi mentőszolgálat**

☎ 18 155

**Hegyi mentőszolgálat, Starý  
Smokovec**

☎ 18 300

**+ KÓRHÁZAK  
ÉS GYÓGYSZERTÁRAK**

**Zdravotné stredisko, Ždiar**

☎ +421 52 449 81 02

**Nemocnica s poliklinikou,  
Poprad, Banická ul.**

☎ +421 52 712 51 11

**Nemocnica s poliklinikou  
MUDr. Vojtecha Alexandra,  
Kežmarok, Huncovská ul.**

☎ +421 52 451 21 11

**Všeobecná nemocnica  
s poliklinikou,  
Probstnerova cesta 2,  
Levoča**

☎ +421 53 381 10 00

**+ GYÓGYSZERTÁRAK**

**Lekáreň u sv. Michala,  
Spišská Belá**

Zimná 8

☎ +421 52 458 17 72

**Lekáreň Tatranská Lomnica**

Zdravotné stredisko

☎ +421 905 303 453

**Altea, Poprad**

Nám. sv. Egidia

☎ + 421 52 772 11 42

**Lekáreň Na Námestí  
Kežmarok**

Hlavné námestie

☎ +421 52 452 25 51

**Lekáreň U hada Levoča**

Námestie Majstra Pavla

☎ +421 53 451 24 56

Poprádon, Késmárkon és Lőc-  
sén mindig talál egy sürgősségi  
gyógyszertárat szükség esetén,  
amely hétfőtől péntekig 18:00-tól  
22:00-ig, szombaton, vasárnap  
és ünnepnapokon pedig 8:00-tól  
22:00-ig nyitva tart.

**TAXI  
VYSOKÉ TATRY**

**Taxi Rigo**

☎ +421 52 442 25 25

**Taxi Vladimír Kočan**

☎ +421 905 700 330

**POPRÁD**

**Alfataxi**

☎ +421 52 772 26 22

**Anjel Taxi**

☎ +421 904 443 055

**Taxi Poprad**

☎ +421 904 114 311

**KÉSMÁRK**

**AB taxi**

☎ +421 904 206 121

**LŐCSE**

**Taxi Levoča**

☎ +421 917 707 707

**Vito taxi**

☎ + 421 919 123 454

**TÖMEGKÖZLEKEDÉS**

Információk a tömegközlekedés-  
ről és az indulásokról:

[www.cp.sk](http://www.cp.sk)

Információ a vasúti közlekedés-  
ről, jegyvásárlásról:

[www.slovakrail.sk](http://www.slovakrail.sk)



## SZÁLLÁSHELYEK KÉSMÁRKON

### Hotel HVIEZDOSLAV \*\*\*\*

Hlavné námestie 95/49

060 01 Kežmarok

☎ +421 52 788 75 75

✉ info@hotelhviezdoslav.sk

[www.hotelhviezdoslav.sk](http://www.hotelhviezdoslav.sk)



### Hotel CLUB\*\*\* KEŽMAROK

MUDr. Alexandra 24

060 01 Kežmarok

☎ +421 52 452 40 51

☎ +421 52 452 40 52

☎ +421 52 452 40 53

[www.hotelclubkezmarok.sk](http://www.hotelclubkezmarok.sk)





## SZÁLLÁSHELYEK LŐCSÉN

### RESORT Levočská Dolina

Levočská dolina 3227/50

051 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ info@levocskadolina.sk

[www.levocskadolina.sk](http://www.levocskadolina.sk)



### Penzión Pod Mariánskou horou

– autocamping

Kováčova vila 2

054 01 Levoča

☎ +421 903 255 440

✉ rzlevoca@pobox.sk

[www.autocamplevoca.sk](http://www.autocamplevoca.sk)





# SZÁLLÁSHELYEK VÖRÖS- KOLOSTORON

## Penzión PLTNÍK & CAMPING DUNAJEC

Červený Kláštor 93

059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 26 56

☎ +421 915 890 937

✉ info@penzionpltnik.sk

[www.penzionpltnik.sk](http://www.penzionpltnik.sk)



Szállás, étkezés, tutajozás,  
gurál zenés piknikiek, raft hajók,  
kerékpárok, sílecek, többfunkciós  
sportpálya, wellness



## KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka

**Hotel Dom zdravia\*\*\*  
alebo Kúpeľné domčeky**

Červený Kláštor 147

059 06 Červený Kláštor

☎ +421 914 338 820

☎ +421 52 482 20 06

☎ +421 903 754 197

☎ +421 52 482 20 27

✉ [repcia@kupeleck.sk](mailto:repcia@kupeleck.sk)  
(DOM ZDRAVIA)

✉ [repcia1@kupelecks.sk](mailto:repcia1@kupelecks.sk)  
(KÚPEĽNÉ DOMČEKY)

✉ [repcia2@kupelecks.sk](mailto:repcia2@kupelecks.sk)  
[www.kupeleck.sk](http://www.kupeleck.sk)  
[www.kupelecks.sk](http://www.kupelecks.sk)





## SZÁLLÁSHELYEK HANUSFALVÁN

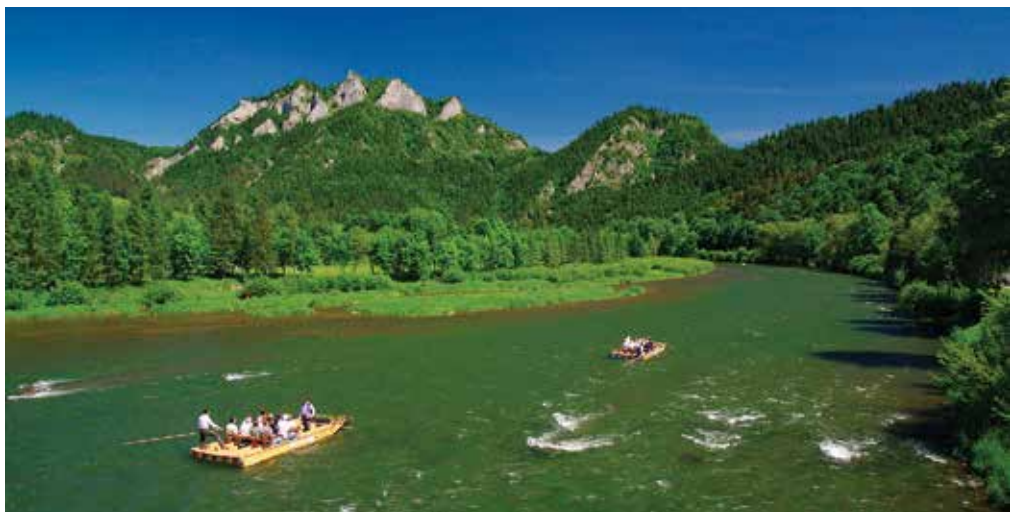
### Kaštieľ Hanus

Spišské Hanušovce 10

☎ +421 949 277 112

✉ [kastiel@penzionhanus.sk](mailto:kastiel@penzionhanus.sk)

[www.penzionhanus.sk](http://www.penzionhanus.sk)



# SZÁLLÁSHELYEK



## ☼ KEŽMAROK (KÉSMÁRK)

Penzió KISKA  
[www.kiskapenzion.sk](http://www.kiskapenzion.sk)

Penzió Gardoš  
[www.penziongardos.sk](http://www.penziongardos.sk)

Ubytovňa Pali  
[www.ubytovnapali.sk](http://www.ubytovnapali.sk)

Penzió - Reštaurácia  
u Jakuba  
[www.penzionujakuba.sk](http://www.penzionujakuba.sk)

Penzió Max  
[www.penzionmax.com](http://www.penzionmax.com)

Chata Štart Kežmarok  
☎ Chata Štart, Kežmarok

Penzió Andrea  
[www.penzion-andrea.com](http://www.penzion-andrea.com)

Ubytovanie Gauri  
[www.ubytovaniegauri.sk](http://www.ubytovaniegauri.sk)



## ☼ LEVOČA (LŐCSE)

Hotel ARKÁDA  
[www.arkada.sk](http://www.arkada.sk)

Hotel STELA  
[www.hotelstela.sk](http://www.hotelstela.sk)

Penzió Texon  
[www.spis.sk/texon.html](http://www.spis.sk/texon.html)

Hotel BARBAKAN  
[www.barbakan.sk](http://www.barbakan.sk)

Hotel U Leva  
[www.uleva.sk](http://www.uleva.sk)

Ubytovanie Oáza,  
Rudolf Dubecký  
[www.ubytovanieoaza.sk](http://www.ubytovanieoaza.sk)

Penzió Villa Fam  
[www.villafam.sk](http://www.villafam.sk)

Ubytovanie v súkromí, Mária  
Kukurová

☎ +421 53 451 07 24

☎ +421 948 323 223

Ubytovanie U Janusa  
[www.ujanusa.sk](http://www.ujanusa.sk)

Ing. Jana Onderčinová – Maja  
[www.slovenskyraj.sk/maja.html](http://www.slovenskyraj.sk/maja.html)

Penzió „SPIŠ“  
[www.penzion-spis.szm.sk](http://www.penzion-spis.szm.sk)



## ☼ SPIŠSKÁ BELÁ

V Penzió  
[www.vpenzion.sk](http://www.vpenzion.sk)

G Peznió  
[www.penziong.sk](http://www.penziong.sk)

Apartment house  
[www.strazky.sk](http://www.strazky.sk)

Penzió-pohoda  
[www.penzion-pohoda.com](http://www.penzion-pohoda.com)



## ☼ ŽDIAR (ZÁR)

Wellness Penzió\*\*\*  
STRACHAN  
[www.penzion strachan.sk](http://www.penzion strachan.sk)

Hotel BACHLEDKA\*\*\*\*  
STRACHAN  
[www.hotelbachledka.sk](http://www.hotelbachledka.sk)

Hotel MAGURA  
[www.magurahotel.sk](http://www.magurahotel.sk)

Penzió DENY  
[www.penziondeny.sk](http://www.penziondeny.sk)

MOUNTAIN RESORT  
[www.mrz.sk](http://www.mrz.sk)

WINTER&SUMMER resort  
[www.wsr.sk](http://www.wsr.sk)

Penzió ENRICO\*\*  
[www.penzionenrico.sk](http://www.penzionenrico.sk)

Penzió Goralturist  
[www.goralturist.sk](http://www.goralturist.sk)

Penzió KAMZÍK \*\*\*  
[www.penzionkamzik.sk](http://www.penzionkamzik.sk)

Penzió KATARÍNA\*\*  
[www.penzionkatarina.sk](http://www.penzionkatarina.sk)

Penzió PATRIK\*\*\*  
[www.penzionpatrik.sk](http://www.penzionpatrik.sk)

Penzió POD TATRAMI  
[www.penzionpodtatrami.sk](http://www.penzionpodtatrami.sk)

Penzió u ALENY  
[www.penzionualeny.sk](http://www.penzionualeny.sk)

Penzió U PAVLA  
[www.penzionupavla.sk](http://www.penzionupavla.sk)

Penzió / Restaurant  
U Veroniky  
[www.tatrypenziony.sk](http://www.tatrypenziony.sk)

Penzió PERLA-AQUA  
[www.perla-agua.sk](http://www.perla-agua.sk)

Penzió JÁNOŠÍK  
[www.penzionjanosik.sk](http://www.penzionjanosik.sk)  
[www.ekolandia.sk](http://www.ekolandia.sk)

Penzió ŽDIARANKA\*\*\* SPA  
& WELLNESS RESORT  
[www.zdiaranka.sk](http://www.zdiaranka.sk)

Penzió VIKTÓRIA  
[www.penzionviktoria.sk](http://www.penzionviktoria.sk)

Vila PANORÁMA  
[www.vilapanorama.sk](http://www.vilapanorama.sk)

Penzió Soňa  
[www.penzionsona.sk](http://www.penzionsona.sk)

Penzió BAYER  
[www.privatbayer.sk](http://www.privatbayer.sk)

Penzió TATRY  
[www.penziontatry.sk](http://www.penziontatry.sk)

Penzió CIRIAK  
[www.penzionciriak.sk](http://www.penzionciriak.sk)

Privát DOMINO  
[www.privatdomino.sk](http://www.privatdomino.sk)

Penzió DREVENIČKA  
[www.penziondrevenicka.sk](http://www.penziondrevenicka.sk)

GORALSKÝ DVOR  
[www.goralsky-dvor.sk](http://www.goralsky-dvor.sk)

Chata POD BELIANSKYMI  
TATRAMI  
[www.chata.zdiar.eu](http://www.chata.zdiar.eu)

**Chalupa ŽDIAR**  
[www.chalupazdiar.sk](http://www.chalupazdiar.sk)

**Chata U JANY**  
[www.1-2-3-ubytovanie.sk/  
chata-u-jany](http://www.1-2-3-ubytovanie.sk/chata-u-jany)

**Chata Marína**  
✉ [dana.ivanova@dts-pg.com](mailto:dana.ivanova@dts-pg.com)

**Privát J & M NEMEŠANY**  
✉ [magda.nemesanyova@  
gmail.com](mailto:magda.nemesanyova@gmail.com)

**Privát PAVLIKOVSKÝ**  
✉ [privatpavlikovsky@gmail.com](mailto:privatpavlikovsky@gmail.com)

**Privát NEMEŠANY**  
[www.privatnemesany.sk](http://www.privatnemesany.sk)

**Privát U ĽUDVIKA**  
[www.privatuludvika.sk](http://www.privatuludvika.sk)

**Privát U MILANA**  
[www.privatumilana.com](http://www.privatumilana.com)

**Zrubový domček U VINCKA**  
[www.domcekuvincka.sk](http://www.domcekuvincka.sk)

**Privát OTÍLIA CHATA NICOLA**  
✉ [konzumabc@mail.t-com.sk](mailto:konzumabc@mail.t-com.sk)

**Privát a Chata ŽDIAR**  
[www.privatzdiar.sk](http://www.privatzdiar.sk)



✿ **JEZERSKO (TAVAS)**  
**Penzión JEZERSKO**  
[www.penzionjezersko.com](http://www.penzionjezersko.com)

**Chalupa GORAL**  
[www.chalupagoral.sk](http://www.chalupagoral.sk)

**Chalupa U REZBÁRA**  
[www.rezbar.sk/jezersko](http://www.rezbar.sk/jezersko)

**Chara FERKO**  
[www.pieniny.sk/ferko](http://www.pieniny.sk/ferko)

**Chata HOREC 88**  
[www.cde.sk/jezersko](http://www.cde.sk/jezersko)

**Chata SMREK**  
[www.chatasmrek.sk](http://www.chatasmrek.sk)

**Chata MAGURA**  
[www.chatamagura.sk](http://www.chatamagura.sk)

**Originálna DREVENICA**  
[www.jezersko.sk](http://www.jezersko.sk)

**Penzión Chata POL'ANA**  
[www.chatapolana.sk](http://www.chatapolana.sk)

**Chalupa JOSTA**  
[www.josta.sk](http://www.josta.sk)

**Chata Bea**  
[www.chatajezersko.eu](http://www.chatajezersko.eu)

**Chalupa Božena**  
[www.pieniny.sk/bozena](http://www.pieniny.sk/bozena)

**Chalupa Elena**  
[www.facebook.com/  
chatajezersko](http://www.facebook.com/chatajezersko)

**Chata Eva**  
[www.chataeva.sk](http://www.chataeva.sk)

**Chalupa Ferko**  
[www.pieniny.sk/ferko](http://www.pieniny.sk/ferko)

**Chata Magura**  
[www.chatamagura.sk](http://www.chatamagura.sk)

**Chalupa Magurka**  
[www.pieniny.sk/magurka](http://www.pieniny.sk/magurka)

**Chalupa Mária**  
[www.pieniny.sk/chalupa](http://www.pieniny.sk/chalupa)

**Chata Rea**  
[www.megaubytovanie.sk/  
chata-rea](http://www.megaubytovanie.sk/chata-rea)

**Chata Sára**  
[www.chatajezersko.sk](http://www.chatajezersko.sk)

**Drevenice Valika a Babička**  
[www.drevenice.eu](http://www.drevenice.eu)

**Chata Poľana**  
[www.chatapolana.com](http://www.chatapolana.com)



✿ **ČERVENÝ KLÁŠTOR**

**Obecný penzión**  
[www.cervenyklastor.sk](http://www.cervenyklastor.sk)

**Penzión Pod Troma korunami**  
[www.pieniny.sk](http://www.pieniny.sk)

**Penzión Tulip**  
[www.penziontulip.sk](http://www.penziontulip.sk)

**Ubytovanie U Jakuba**  
[www.pieniny.sk](http://www.pieniny.sk)

**Ubytovanie na súkromí**  
✉ [lubomirdzurny@azet.sk](mailto:lubomirdzurny@azet.sk)

**Penzión a pizzéria Jolla**  
[www.pltnici.sk](http://www.pltnici.sk)

**Ubytovanie U Heleny**  
[www.pieniny.sk](http://www.pieniny.sk)

**Rekreačný domček Oravec**  
[www.pieniny.sk](http://www.pieniny.sk)

**Penzión Sokolica**  
[www.travelia.sk](http://www.travelia.sk)

**Penzión U vodníka Fajku**  
[www.ubytovaniepieniny.sk](http://www.ubytovaniepieniny.sk)



✿ **SPIŠSKÉ PODHRADIE**  
**Penzión Podzámok**  
[www.penzionpodzamok.sk](http://www.penzionpodzamok.sk)

**Penzión St. Martin**  
[www.stmartin.sk](http://www.stmartin.sk)



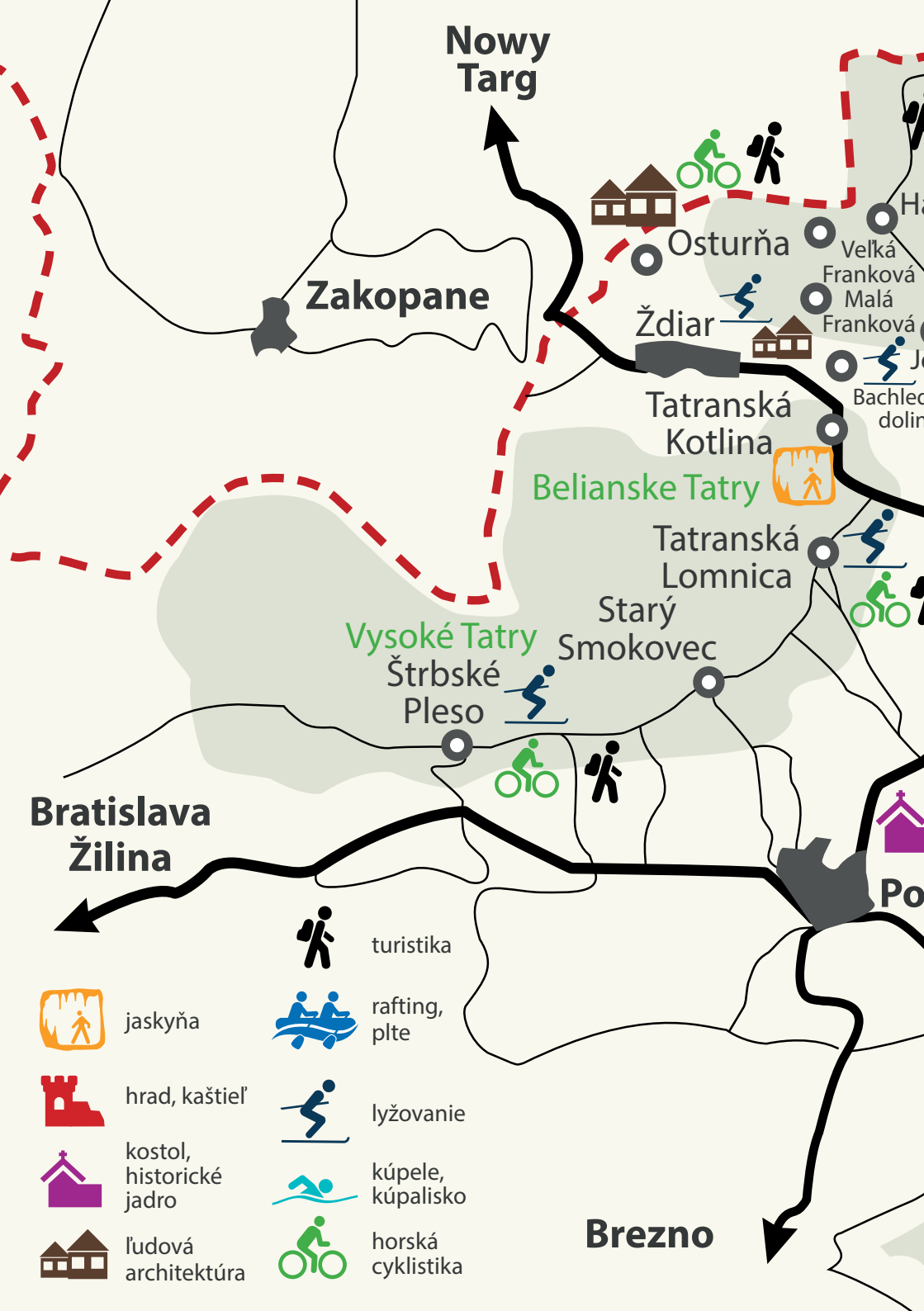
✿ **VELKÁ FRANKOVÁ**  
**Chata MARTA**  
[www.chatamarta.sk](http://www.chatamarta.sk)

**Chata BORA**  
[www.chatabora.sk](http://www.chatabora.sk)

**Chata GORAL**  
[www.chata-goral.sk](http://www.chata-goral.sk)



✿ **SPIŠSKÉ HANUŠOVCE**  
**Vila Janka**  
[www.vilajanka.sk](http://www.vilajanka.sk)



Nowy Targ

Zakopane

Osturňa

Ždiar

Tatranská Kotlina

Belianske Tatry

Tatranská Lomnica

Vysoké Tatry

Starý Smokovec

Štrbské Pleso

Bratislava  
Žilina

Po

Brezno



turistika



jaskyňa



rafting,  
plte



hrad, kaštieľ



lyžovanie



kostol,  
historické  
jadro



kúpele,  
kúpalisko



ľudová  
architektúra



horská  
cyklistika